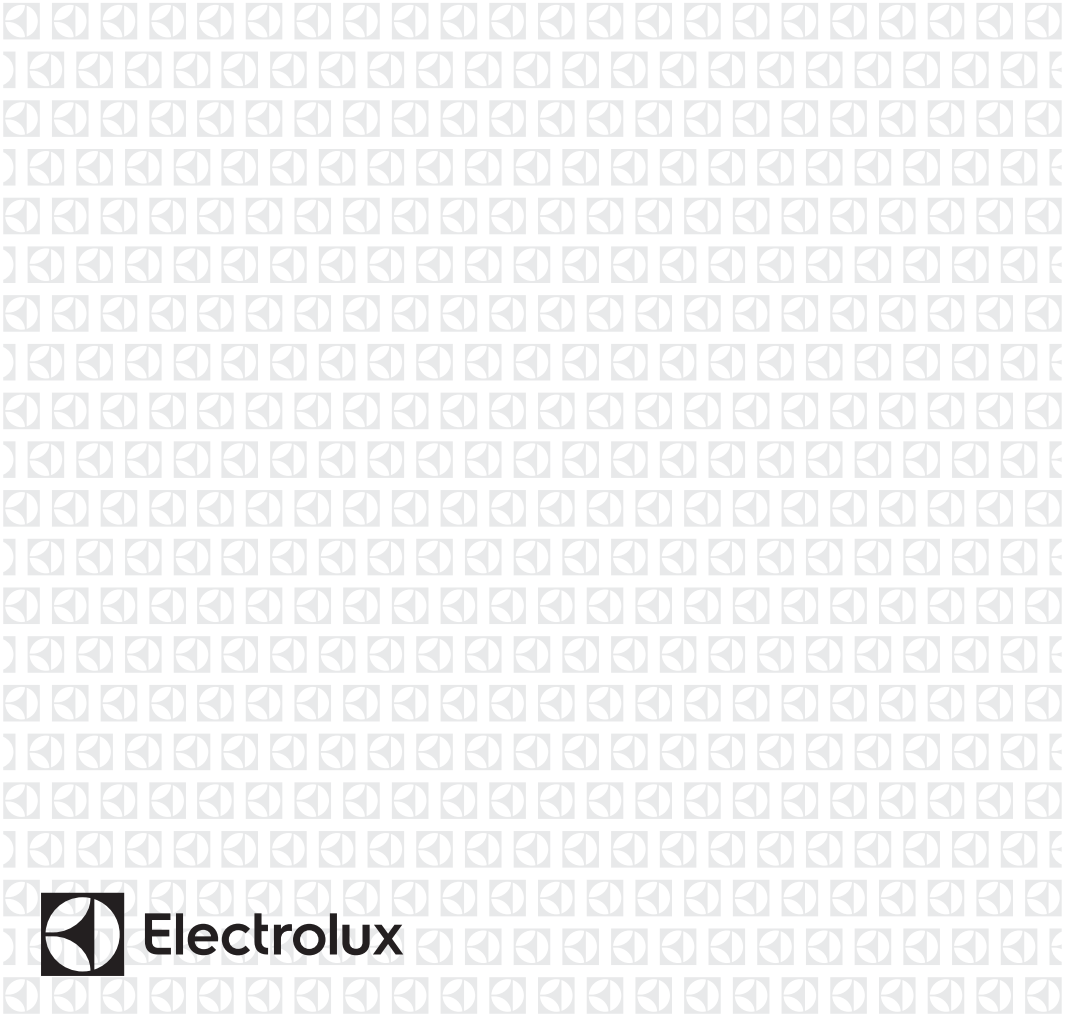


KA	ჭურჭლის სარეცხი მანქანა	მომხმარებლის სახელმძღვანელო	2
UK	Посудомийна машина	Інструкція	32



შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	3
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. პროდუქტის აღწერა.....	7
4. კონტროლის პანელი.....	8
5. პროგრამები.....	9
6. პარამეტრები.....	11
7. პირველ გამოყენებამდე.....	15
8. ყოველდღიური გამოყენება.....	17
9. რჩევები და მითითებები.....	18
10. მოვლა და დასუფთავება.....	21
11. პრობლემის აღმოფხვრა.....	24
12. ტექნიკური ინფორმაცია.....	30
13. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	30

ჩვენ ვფიქრობთ თქვენზე

მაღლობას გიხდით, რომ შეიძინეთ Electrolux-ის მოწყობილობა. თქვენ აირჩიეთ პროდუქტი, რომელიც ათწლეულების მანძილზე პროფესიული გამოცდილებასა და ინოვაციას ემყარება. ორიგინალური და ელევანტური პროდუქტი თქვენი სურვილების გათვალისწინებით არის შექმნილი. ასე რომ რა დროსაც არ უნდა გამოიყენოთ, შეგიძლიათ მშვიდად იყოთ, რადგან იცით, რომ ყოველ ჯერზე იდეალურ შედეგს მიიღებთ.

მოგესალმებით Electrolux-ში.

ეწვიეთ ჩვენს ვებსაიტს, რათა:



მიიღოთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:

www.electrolux.com/support



დაარეგისტრიროთ თქვენი პროდუქტი უკეთესი სერვისისთვის:

www.registerelectrolux.com



შეიძინოთ აქსესუარები, მეორადი და ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისთვის:

www.electrolux.com/shop

კლიენტებზე ზრუნვა და მომსახურება

ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

თქვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრთან დაკავშირებისას, დარწმუნდით, რომ ხელთ გაქვთ შემდეგი მონაცემები: მოდელი, PNC, სერიული ნომერი. ინფორმაციის ნახვა შესაძლებელია ქარხნულ პასპორტში.



გაფრთხილება/სიფრთხილე-უსაფრთხოების ინფორმაცია



ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები



გარემოს შესახებ ინფორმაცია

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს.
- ბავშვები 3-დან 8 წლამდე და მძიმე ინვალიდობის მქონე პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- 3 წელზე ნაკლები ასაკის ბავშვები ინახება მოწყობილობიდან, თუ უწყვეტი ზედამხედველობა არ იქნება.
- არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაშის უფლება.
- იქონიეთ სარეცხი საშუალება ბავშვებისგან მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას, როცა კარი ღიაა.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა გამიზნულია საყოფაცხოვრებო და მსგავს მოწყობილობებთან გამოსაყენებლად, როგორცაა:
 - სოფლის სახლები; მაღაზიების, ოფისებისა და სხვა სამუშაო გარემოების სამზარეულო ზონები;
 - კლიენტების მიერ სასტუმროებში, მოტელებში, ნახევრადპანსიონებსა და სხვა საცხოვრებელი ტიპის გარემოებში.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- წყლის სამუშაო წნევა (მინიმუმი და მაქსიმუმი) $0.5 (0.05) / 8 (0.8)$ ბარ (მპა) დიაპაზონში უნდა იყოს
- მიჰყევით მაქსიმალური ოდენობის 9 ადგილის პარამეტრებს.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.
- ჩააწყვეთ დანა-ჩანგალი და კოვზები შესაბამის კალათში ისე, რომ ბასრი ბოლოები მიმართული იყოს ქვემოთ, ან ჩაალაგეთ ისინი დანა-ჩანგლისა და კოვზების უჯრაში ჰორიზონტალურად, ისე, რომ ბასრი ბოლოები ქვემოთ იყოს.
- ნუ დატოვებთ მოწყობილობას ღია კარით, უყურადღებოდ, რათა თავიდან აირიდოთ მასზე შემთხვევით დაბიჯება.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- თუ მოწყობილობის სავენტილაციო ხვრელები მის ფსკერზეა განლაგებული, იგი არ უნდა დაფაროთ, მაგალითად, ხალიჩით.

- მოწყობილობა წყლის ქსელთან ახლად მოწოდებული მილების კომპლექტების საშუალებით უნდა დაკავშირდეს. ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი



გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადართვისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფენსაცემელი.
- არ დააყენოთ და არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იქ, სადაც ტემპერატურა 0°C -ზე დაბალია.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.

2.2 ელექტრო კავშირი



გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

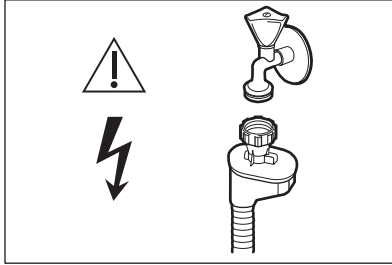
- მოწყობილობა უნდა იქნას დამიწებული.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღი უნდა მითითებული პარამეტრები თავსებადი ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.

- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადაწყვეტილებები და დამაგრებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- არ მოქაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- ეს მოწყობილობა ერგება 13 A დენის როზეტს. თუ საჭიროა როზეტის მთავარი მცველის შეცვლა, გამოიყენეთ მხოლოდ 13 A ASTA (BS 1362) მცველი (მხოლოდ გაერთიანებული სამეფოსა და ირლანდიისათვის).

2.3 წყლის დაკავშირება

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ მილებთან შეერთებამდე, მილებში, რომლებიც დიდი ხანია არ გამოყენებულა, გარემონტდა ან ახალი აპარატები დაყენდა (წყლის მრიცხველი და ა.შ.), გაუშვით წყალი სანამ წმინდა და სუფთა არ გახდება.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის პირველი გამოყენების დროს და შემდეგ წყლის ჟონვა არ შეიმჩნევა.
- წყლის შემშვებ შლანგს აქვს უსაფრთხოების სარკველი და

ბუდე, რომელშიც შიდა ქსელის კაბელია.



გარფთხილება!
სანიფათო ძაბვა.

- წყლის შემშვები შლანგის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ დაკეტეთ ონკანი და გამოაერთეთ ელექტროჩანგალი შტეფსელიდან. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

2.4 გამოყენება

- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.
- ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სარეცხი საშუალებები საშიშია. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- ნუ დაღვეთ და ითამაშებთ მოწყობილობაში არსებული წყლით.
- პროგრამის დასრულებამდე ჭურჭელს მოწყობილობიდან ნუ გამოიღებთ. ზოგიერთი სარეცხი საშუალება, შესაძლოა, დარჩეს ჭურჭელზე.
- მოწყობილობაში ნუ შეინახავთ საგნებს ან ძალის გამოყენებით დააწვებით მის გახსნილ კარს.
- პროგრამის მუშაობის განმავლობაში მოწყობილობის კარის გახსნის შემთხვევაში, შესაძლოა ცხელი ორთქლი გამოიყოს.

2.5 შიდა განათება



გარფთხილება!
დაზიანების რისკი.

- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.
- შიდა განათების შესაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

2.6 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- გაითვალისწინეთ, რომ თვით-შეკეთებას ან არაპროფესიონალურ რემონტს შეუძლია საფრთხის შემცველი შედეგების განპირობება და შესაძლოა გააუქმოს გარანტია.
- მოდელის გამოსვლის შეწყვეტიდან 7 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილები იქნება ხელმისაწვდომი: ძრავი, ცირკულაციისა და დრენაჟის ტუმბო, გამათბობელი და გამათბობელი ელემენტები, მათ შორის გამათბობელი ტუმბოები, მილები და შესაბამისი აღჭურვილობა, მათ შორის შლანგები, სარქველები, ფილტრები და წყლის შემაკავებლები, კარის აწყობისათვის საჭირო სტრუქტურული და ინტერიერის ნაწილები, ნაბეჭდი პლატები, ელექტრონული ეკრანები, წნევის გადამრთველები, თერმოსტატები

და სენსორები, პროგრამული და ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფები, მათ შორის პროგრამის განულება. გთხოვთ გაითვალისწინეთ, რომ ზოგიერთი მათგანი მხოლოდ ხელმისაწვდომია პროფესიონალ შემკეთებელთან და რომ ყველა სათადარიგო ნაწილი ყველა შესაბამისი მოდელისათვის არ არის განკუთვნილი.

- მოდელის გამოსვლის შეწყვეტიდან 10 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილები იქნება ხელმისაწვდომი: კარის ანჯამები და პლომბები, სხვა პლომბები, სასხურებელი მკლავები, დრენაჟის ფილტრები, ინტერიერის

თაროები და პლასტმასის პერიფერიული ნაწილები, როგორიცაა კალათები და თავსახურები.

2.7 განკარგვა



გარეგანი გარემოება!

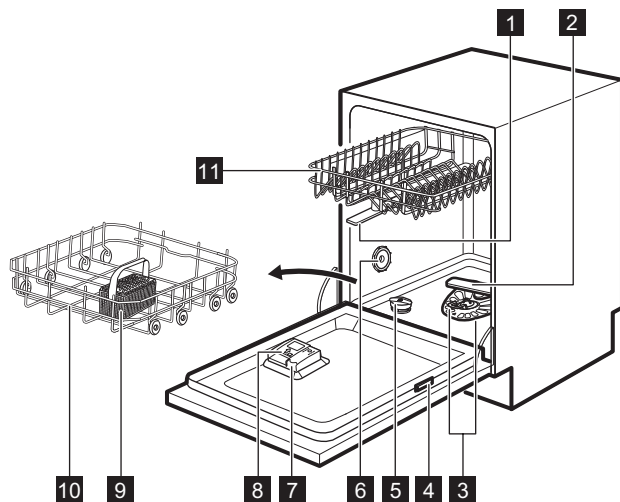
დაზიანებისა ან დაზიანების რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- მოჭერით კვების კაბელი და გადაადგეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობაში რომ არ ჩაიკეტონ.

3. პროდუქტის აღწერა



ქვემოთ მოყვანილი გრაფიკული გამოსახულება პროდუქტის უბრალო მიმოხილვას. მეტი დეტალური ინფორმაციის მისაღებად, იხილეთ სხვა თავები ან/და მოწყობილობასთან ერთად წარმოდგენილი დოკუმენტები.



1 ზედა სასხურებელი მკლავები

2 ქვედა სასხურებელი მკლავი

3 ფილტრები

4 ჭარხნული პასპორტი

5 მარილის კონტეინერი

6 ჰაერის ვენტილაცია

7 გავლების საშუალების დისპენსერი

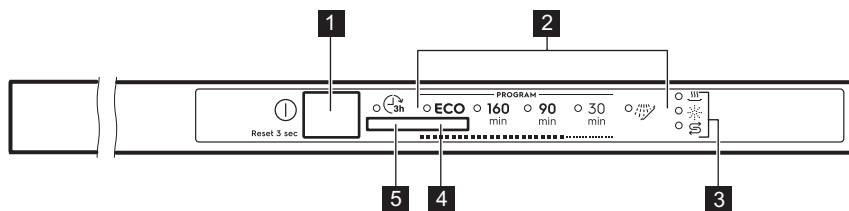
8 სარეცხი საშუალების დისპენსერი

9 მჭრელი იარაღების კალათი

10 ქვედა კალათი

11 ზედა კალათი

4. კონტროლის პანელი



1 ჩართვის/გამორთვის ღილაკი /
განულების ღილაკი

2 პროგრამის ინდიკატორები

3 ინდიკატორები

4 პროგრამის ღილაკი

5 დაყოვნების ღილაკი

4.1 ინდიკატორები

ინდიკატორი	აღწერა
⅄	გაშრობის ფაზის ინდიკატორი. ჩართულია თქვენ მიერ გაშრობის ფაზიანი პროგრამის არჩევისას. ციმციმებს გაშრობის ფაზის მუშაობის განმავლობაში.
☞	მარილის ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა მარილის კონტეინერის შევსება. პროგრამის მუშაობის მანძილზე, იგი ყოველთვის გათიშულია.
☼	გავლების საშუალების ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა გავლების საშუალების დისპენსერის შევსება. პროგრამის მუშაობის მანძილზე, იგი ყოველთვის გათიშულია.

5. პროგრამები

ცხრილში არსებული პროგრამების წყობა შესაძლოა თანხვედრაში არ

მოდიოდეს მართვის პანელზე არსებულ წყობასთან.

პროგრამა	ჩატვირთვის ტიპი	დაბინძურების ხარისხი	პროგრამის ფაზები
ECO 1)	• თიხის ჭურჭელი • მჭრელი იარაღები • ქვაბები • ტაფები	• ნორმალური • მსუბუქად შემშრალი	• წინასწარი გარეცხვა • რეცხვა 50 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 60 °C • გაშრობა • AirDry
160 min	• თიხის ჭურჭელი • მჭრელი იარაღები • ქვაბები • ტაფები	• საშუალოდან რთულამდე • შემშრალი	• წინასწარი გარეცხვა • რეცხვა 60 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 60 °C • გაშრობა • AirDry
90 min	• თიხის ჭურჭელი • მჭრელი იარაღები • ქვაბები • ტაფები	• ნორმალური • მსუბუქად შემშრალი	• რეცხვა 60 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 55 °C • გაშრობა • AirDry
30 min	• თიხის ჭურჭელი • მჭრელი იარაღები	• ახალი	• რეცხვა 50 °C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 50 °C • AirDry

პროგრამა	ჩატვირთვის ტიპი	დაბინძურების ხარისხი	პროგრამის ფაზები
 2)	• ყველა ტიპის ჩატვირთვა	• ყველა ტიპის დაბინძურება	• წინასწარი გარეცხვა

1) ეს არის ყველაზე გრძელი პროგრამა, რომელიც ენერგიისა და წყლის მოხმარების ყველაზე ეფექტურ ვარიანტს გთავაზობთ როგორც ჭურჭლის, ისე დანა-ჩანგლისა და კოვზებისთვის, რომლებიც ზომიერად დასვრილია. აღნიშნული წარმოადგენს სტანდარტულ პროგრამას საგამოცდო ინსტიტუტებისთვის. ეს პროგრამა ეკოდიზაინის მარეგულირებელი კომისიის (EU) 2019/2022 შესაბამისობის შესაფასებლად გამოიყენება.

2) ეს არის პროგრამა ჭურჭლიდან საკვების ნარჩენების ჩამოსარეცხად. მისი მეშვეობით მოწყობილობაში სუნი არ წარმოიქმნება. ამ პროგრამასთან კომბინაციაში ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას.

5.1 მოხმარების ღირებულებები

პროგრამა 1)2)	წყალი (ლ)	ენერგია (კვტ/სთ)	ხანგრძლივობა (წთ)
ECO	9.9 3) / 9.94)	0.778 3) / 0.7794)	240 3) / 2404)
160 min	10.5 - 12.8	0.888 - 1.086	160
90 min	9.5 - 11.7	0.713 - 0.871	90
30 min	8.7 - 10.6	0.542 - 0.663	30
	2.9 - 3.6	0.012 - 0.015	15

1) მნიშვნელობები შეიძლება შეცვალოს წყლის წნევამ და ტემპერატურამ, ელქტრომიწოდების ცვლილებებმა, ჭურჭლის ვარიანტებმა და რაოდენობამ.

2) პროგრამის ECO -სგან განსხვავებული მნიშვნელობები, მხოლოდ მითითებითი ხასიათისაა.

3) 1016/2010 რეგულაციის მიხედვით.

4) 2019/2022 რეგულაციის მიხედვით.

ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის:

ეფექტურობის ტესტირების ჩასატარებლად (მაგ., EN60436-ის მიხედვით) საჭირო ინფორმაცია რომ მიიღოთ, გაგზავნეთ ელწერილი შემდეგ მისამართზე:

info.test@dishwasher-production.com

მოთხოვნაში მიუთითეთ პროდუქტის ციფრული კოდი (PNC), რომელიც საფირმო ფირფიტაზეა.

ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან დაკავშირებით ნებისმიერი სხვა შეკითხვის შემთხვევაში გაეცანით მომსახურების წიგნს, რომელიც მოჰყვება მოწყობილობას.

6. პარამეტრები

6.1 პროგრამის შერჩევის რეჟიმი და მომხმარებლის რეჟიმი

პროგრამის დაყენება და მომხმარებლის რეჟიმში შესვლა შესაძლებელია, როდესაც მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმშია.

პარამეტრები ხელმისაწვდომია მომხმარებლის რეჟიმში:

- წყლის დამარბილების დონე წყლის სიხისტის მიხედვით.
- გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინების გააქტიურება ან დეაქტივაცია.
- გავლების საშუალების დონე საჭირო დოზის მიხედვით.
- პროგრამის დასრულების აღმნიშვნელი ხმოვანი სიგნალის გააქტიურება ან დეაქტივაცია.
- AirDry-ის გააქტიურება, დეაქტივაცია.

ვინაიდან მოწყობილობა ინახავს პარამეტრებს, ყოველი ციკლის დაწყებამდე კონფიგურირების საჭიროება არ არსებობს.

როგორ უნდა დავაყენოთ პროგრამის არჩევის რეჟიმი

მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმშია, როდესაც პროგრამის

ინდიკატორი **ECO** ციმციმებს. აქტივაციის შემდეგ, მოწყობილობა ნაგულისხმებად გადავა შერჩევის რეჟიმში. თუ არა, დააყენეთ პროგრამის შერჩევა შემდეგნაირად:

ხანგრძლივად შეეხეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს, იქამდე სანამ მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმში გადავა.

როგორ უნდა შევიდეთ მომხმარებლის რეჟიმში

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.

მომხმარებლის რეჟიმში შესვლისათვის ხანგრძლივად შეეხეთ პროგრამის ღილაკს იქამდე, სანამ

ინდიკატორი **ECO** ციმციმებს და

ინდიკატორები 160 min , 90 min , 30 min და 

ჩართულია.

6.2 წყლის დამარბილებელი

წყლის დამარბილებელი მოწოდებულ წყალს აცლის მინერალებს, რომლებსაც შეიძლება უარყოფითი ეფექტი ჰქონდეს რეცხვის შედეგებსა და მოწყობილობაზე.

რაც უფრო მაღალია ამ მინერალების შემცველობა, მით უფრო ხისტია წყალი. წყლის სიხისტე შესაბამისი სკალებით იზომება.

წყლის დამარბილებელი წყლის ადგილობრივი სიხისტის მიხედვით უნდა დარეგულირდეს. თქვენს ადგილობრივ წყალმომარაგების ორგანოს შეუძლიათ მოგცეთ რჩევა წყლის ადგილობრივ სიხისტესთან დაკავშირებით. რეცხვის კარგი შედეგებისთვის მნიშვნელოვანია, წყლის დამარბილებლის სათანადო დონე განსაზღვროთ.

წყლის სიხისტე

გერმანული ლონები (°dH)	ფრანგული ლონები (°fH)	მმოლ/ლ	კლარკის ლონები	წყლის დამარბილებლის დონე
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7

გერმანული დონეები (°dH)	ფრანგული დონეები (°fH)	მმოლ/ლ	კლარკის დონეები	წყლის დამარბილებლის დონე
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) ქარხნული პარამეტრი.

2) არ გამოიყენოთ მარილი ამ დონეზე.

რა ტიპის სარეცხ საშუალებასაც არ უნდა იყენებდეთ, განსაზღვრეთ წყლის სიხისტის შესაბამისი დონე, რომ აქტიური დარჩეს მარილის ხელახლა შევსების მაჩვენებელი.



მულტი-ტაბლეტები, რომლებიც შეიცავს მარილს, არ არის საკმარისი ხისტი წყლის დასარბილებლად.

აღდგენის პროცესი

წყლის დამარბილებლის სწორი გამოყენებისთვის, დამარბილებელი მოწყობილობის პოლიმერი რეგულარულად უნდა აღდგეს. ეს პროცესი ავტომატურია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩვეულებრივი მუშაობის ნაწილია.

როცა აღდგენის წინა პროცესის შემდეგ გამოიყენება წყლის განსაზღვრული ოდენობა (იხილეთ მნიშვნელობები ცხრილში), საბოლოო გავლების შემდეგ და პროგრამის დასრულებამდე დაიწყება აღდგენის ახალი პროცესი.

წყლის დამარბილებლის დონე	წყლის ოდენობა (ლ)
1	250
2	100
3	62

წყლის დამარბილებლის დონე	წყლის ოდენობა (ლ)
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

წყლის დამარბილებლის მაღალი პარამეტრის შემთხვევაში, ეს შეიძლება მოხდეს პროგრამის შუაშიც, წყლის გავლებამდე (პროგრამის განმავლობაში ორჯერ). აღდგენის დაწყება არ აისახება ციკლის ხანგრძლივობაზე, თუ ის არ მოხდა პროგრამის შუაში ან პროგრამის ბოლოს შრობის მცირე ფაზით. ასეთ შემთხვევებში აღდგენა ახანგრძლივებს პროგრამის საერთო დროს დამატებით 5 წუთით.

შესაბამისად, წყლის დამარბილებლის გავლება, რომელიც 5 წუთი გრძელდება, შესაძლოა, დაიწყოს იმავე ციკლში ან მომდევნო პროგრამის დასაწყისში. ეს მოქმედება ზრდის პროგრამის ფარგლებში წყლის საერთო მოხმარებას დამატებით 4

ლიტრით და პროგრამის ფარგლებში ენერგიის საერთო მოხმარებას დამატებით 2 ვტ/სთ-ით. დამარბილებლის გავლება სრულდება სრული დრენაჟით.

დამარბილებლის თითოეულმა შესრულებულმა გავლებამ (შესაძლებელია, იყოს ერთზე მეტი იმავე ციკლში), შესაძლოა, გააანგრძღოვოს პროგრამა დამატებით 5 წუთით, როცა ის მოხდება ნებისმიერ დროს პროგრამის დასაწყისში ან შუაში.

i ამ სექციაში ნახსენები მოხმარების ყველა მნიშვნელობა განსაზღვრულია ამჟამად მოქმედი სტანდარტით ლაბორატორიულ პირობებში, რომელშიც წყლის სიხისტე იყოს 2,5 მმოლ/ლ 2019/2022 რეგულაციის შესაბამისად (წყლის დამარბილებელი: დონე 3). მნიშვნელობები შეიძლება შეცვალოს როგორც წყლის წნევამ და ტემპერატურამ, ისე ელექტრომიწოდების ცვალებადობამ.

როგორ უნდა დავაყენოთ წყლის დამარბილებლის დონე

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი $\overline{\text{III}}$ დაიწყებს ციმციმს, ინდიკატორი **ECO** განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორის მონაცვლეობით ციმციმი $\overline{\text{III}}$ მიმდინარე პარამეტრს აჩვენებს: მაგ. 5 ციმციმი + 3აუზა+ 5 ციმციმი = დონე 5.

2. პარამეტრის შესაცვლელად განმეორებით დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს. პროგრამის ღილაკზე თითოეული დაჭრა ზრდის დონის რაოდენობას. მე-8

დონის მიღწევის შემდეგ, თვლა კვლავ 1 დონიდან იწყება.

3. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.3 სავლები საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

სავლები საშუალება ჭურჭლის ზოლებისა და ლაქების გარეშე გამრობას უწყობს ხელს. იგი ცნელი გავლების ფაზის განმავლობაში ავტომატურად გამოთავისუფლდება.

როდესაც სავლები საშუალების კამერა ცარიელია, ირთვება სავლები საშუალების ინდიკატორი და სავლები საშუალების შევსების საჭიროების შესახებ შეგატყობინებთ. თუ შრობის შედეგები დამაკმაყოფილებელია მხოლოდ მულტი ტაბლეტების გამოყენების დროს, სავლების შევსების შეტყობინების გათიშვა შესაძლებელია. თუმცა, შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება.

თუ სტანდარტული სარეცხი საშუალება ან მულტი-ტაბლეტები სავლები საშუალების გარეშე გამოიყენება, გაააქტიურეთ შეტყობინება, რათა სავლები საშუალების შევსების ინდიკატორი კვლავ აქტიური დარჩეს.

როგორ უნდა გათიშოთ გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დაუყოვნებლივ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი $\overline{\text{min}}$ იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი $\overline{\text{min}}$ განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გაითიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს $\overline{\text{III}}$ მიმდინარე პარამეტრს:

- $\overline{\text{III}}$ ჩართულია = სავლები საშუალება ცარიელია და შეტყობინება ჩართულია.
 - $\overline{\text{III}}$ გამორთულია = სავლები საშუალება ცარიელია და შეტყობინება გამორთულია.
3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.
 4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.4 სავლები საშუალების დონე

სავლები საშუალების გამოსათავისუფლებელი ოდენობის დაყენება შეგიძლიათ 1-დან (მინიმალური ოდენობა) და მე-8 დონემდე (მაქსიმალური ოდენობა). დონე 0 სავლები საშუალების დისპენსერს გათიშავს და სავლები საშუალება აღარ გამოთავისუფლდება. ქარხნული პარამეტრი: დონე 5.

როგორ უნდა დავაყენოთ გავლების საშუალების დონე

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. ორჯერ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი $\overline{\text{III}}$ იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი $\overline{\text{III}}$ განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გათიშება.

ინდიკატორის მონაცვლეობით

ციმციმი $\overline{\text{III}}$ მიმდინარე პარამეტრს აჩვენებს: მაგ. 5 ციმციმი + პაუზა + 5 ციმციმი = დონე 5.

3. პარამეტრის შესაცვლელად განმეორებით დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს. პროგრამის ღილაკზე თითოეული დაჭერა ზრდის დონის რაოდენობას. მე-8 დონის მიღწევის შემდეგ, თვლა კვლავ 0 დონიდან იწყება. დონე 0 ნიშნავს, რომ გავლების საშუალების გამოთავისუფლება გათიშულია.

4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.5 აკუსტიკური სიგნალები

მოწყობილობის ფუნქციონირების დარღვევის შემთხვევაში ხმოვანი სიგნალი გაისმება. ხმოვანი სიგნალის დეაქტივაცია შეუძლებელია.

ხმოვანი სიგნალი პროგრამის დასრულების დროსაც გაისმება. ნაგულისხმებად, ეს ხმოვანი სიგნალი დეაქტივირებულია, თუმცა მისი გააქტიურება შესაძლებელია.

როგორ უნდა გავააქტიუროთ პროგრამის დასრულების აღმნიშვნელი ხმოვანი სიგნალი

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. სამჯერ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი $\overline{\text{III}}$ იწყებს ციმციმს.

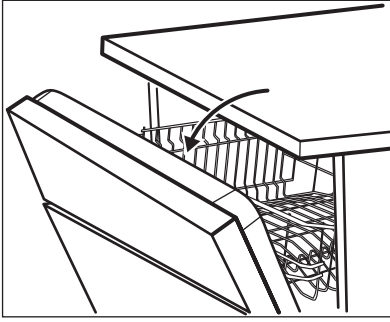
2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი $\overline{\text{III}}$ განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გათიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს $\overline{\text{III}}$ მიმდინარე პარამეტრს:

- $\overline{\text{III}}$ გათიშულია = ხმოვანი სიგნალი გათიშულია.
 - $\overline{\text{III}}$ ჩართულია = ხმოვანი სიგნალი ჩართულია.
3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.
 4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

6.6 AirDry

AirDry შრობის შედეგებს ენერგიის ნაკლები მოხმარებით აუმჯობესებს.



i შრობის ფაზის განმავლობაში, კარი ავტომატურად იღება და რჩება ნახევრად გაღებული.

! **სიფრთხილე!**
ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას ავტომატური გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში. ამან, შესაძლოა, მოწყობილობის დაზიანება გამოიწვიოს.

AirDry აქტიურდება ავტომატურად ყველა პროგრამასთან, გარდა (თუ თავსებადია).

! **სიფრთხილე!**
თუ მოწყობილობა ბავშვებისთვისაც ხელმისაწვდომია, გირჩევთ გათიშოთ AirDry ვინაიდან კარის გაღებამ შესაძლოა საფრთხე განაპირობოს.

როგორ უნდა გათიშოთ AirDry

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომზადებულია რეჟიმშია.

1. ოთხჯერ დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

ინდიკატორი იწყებს ციმციმს.

2. დაელოდეთ იქამდე, სანამ ინდიკატორი განაგრძობს ციმციმს და დარჩენილი პროგრამის ინდიკატორები გათიშება.

ინდიკატორი აჩვენებს მიმდინარე პარამეტრს:

- გათიშულია = AirDry გათიშულია.
- ჩართულია = AirDry ჩართულია.

3. პარამეტრის შესაცვლელად დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს.

4. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

7. პირველ გამოყენებამდე

1. დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება. თუ ასე არ არის, დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე.
2. შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
3. შეავსეთ გავლების საშუალების დისპენსერი.
4. მოუშვით წყლის ონკანი.
5. ჩართეთ პროგრამა ნებისმიერი დამუშავებული ნარჩენის

მოსაცილებლად, რომლებიც, შესაძლოა კვლავ იყოს მოწყობილობაში დარჩენილი. ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას და ნუ მოათავსებთ ჭურჭელს კალათებში.

პროგრამის დაწყების შემდეგ, მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში პოლიმერს განააზღვებს და ეს პროცესი დაახლოებით 5 წუთამდე

გაგრძელდება. რეცხვის ფაზა დაიწყება მხოლოდ მაშინ, როდესაც აღნიშნული პროცედურა დასრულდება. ეს პროცედურა პერიოდულად განმეორდება.

7.1 მარილის კონტეინერი



სიფრთხილე!

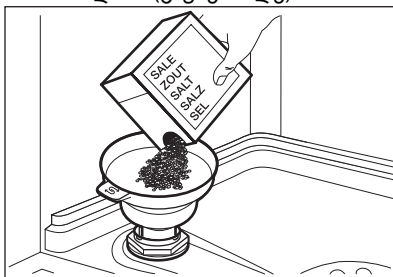
გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შექმნილი მსხვილმარცვლოვანი მარილი.

წვრილმარცვლოვანი მარილი დაჟანგვის რისკს ზრდის.

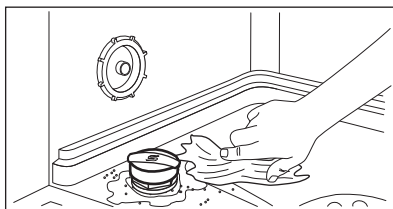
მარილი გამოიყენება წყლის დამარბილებელში პოლიმერების ხელახლა დასამუხტად და ყოველდღიური გამოყენების დროს რეცხვის კარგი შედეგების უზრუნველსაყოფად.

7.2 მარილის კონტეინერის ავსების წესი

1. შეატრიალეთ მარილის კონტეინერის ზეფი საათის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.
2. ჩაასხით 1 ლიტრი წყალი მარილის კონტეინერში (მხოლოდ პირველ ჯერზე).
3. აავსეთ მარილის კონტეინერი 1 კგ მარილით (გავსებამდე).



4. ფრთხილად შეანჯღრიეთ ძაბრი მისი სახელურით, ბოლო გრანულებიც რომ შიგნით მოხვდეს.
5. მოაშორეთ მარილი მარილის კონტეინერის ლიობიდან.



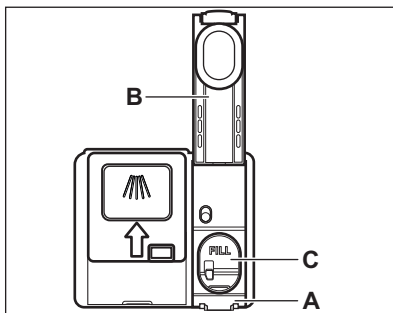
6. შეაბრუნეთ მარილის კონტეინერის თავსახური საათის ისრის მიმართულებით, რომ დახუროთ მარილის კონტეინერი.



სიფრთხილე!

წყალი და მარილი შეიძლება გამოვიდეს მარილის კონტეინერიდან, როცა მას ავსებთ. მარილის კონტეინერის ავსების შემდეგ დაუყოვნებლივ დაიწყეთ პროგრამა დაჟანგვის თავიდან ასაცილებლად.

7.3 როგორ შევავსოთ სავლები საშუალების დისპენსერი



სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სავლები საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (A) დააჭირეთ გაღების ელემენტი (B).
2. დისპენსერში ჩაასხით სავლები საშუალება (C) იქამდე, სანამ სითხე მიაღწევს მონიშვნას "FILL".

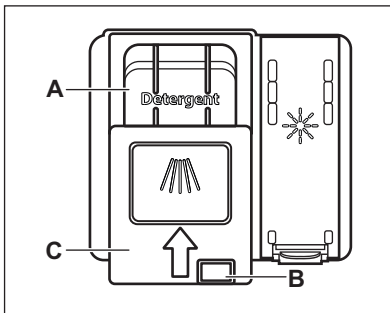
3. დაღვრილი სავლები საშუალება შეწოვის უნარის მქონე ქსოვილით მოაშორეთ, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ქაფის წარმოქმნა.

4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ თავსახური პოზიციაში მყარად ზის.

8. ყოველდღიური გამოყენება

1. მოუშვით წყლის ონკანი.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.
დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.
 - თუ მარილის ინდიკატორი ჩართული შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
 - შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი, თუ სავლები საშუალების ინდიკატორი ჩართულია.
3. ჩატვირთეთ კალათები.
4. დაამატეთ სარეცნი საშუალება.
5. ჩატვირთვის ტიპისა და დაბინძურების ხარისხის შესაბამისად დააყენეთ და გაუშვით სწორი პროგრამა.

8.1 სარეცნი საშუალების გამოყენება



სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ, სპეციალურად ჭურჭლის სარეცნი მანქანებისთვისაგანკუთვნილი სარეცნი საშუალება.

1. თავსახურის გასასხნელად (B) დააწეკით გაღების ღილაკს (C).
2. მოათავსეთ სარეცნი საშუალება განყოფილებაში (A). შეგიძლიათ გამოიყენოთ სარეცნი საშუალება

ტაბლეტების, ფხვნილის ან გელის ფორმით.

3. თუ პროგრამას აქვს წინასწარი რეცხვის ფაზა, მოწყობილობის კარის შიდა ნაწილში მცირე ოდენობის სარეცნი საშუალებამოათავსეთ.
4. დახურეთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ თავსახური პოზიციაში მყარად ზის.

8.2 პროგრამის დაყენება და დაწყება

პროგრამის დაწყება

1. დატოვეთ მოწყობილობის კარი ნახევრად ღია.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.
3. დააჭირეთ პროგრამის ღილაკს განმეორებით იქამდე, სანამ იმ პროგრამის ინდიკატორი დაიწყებს ციმციმს, რომლის არჩევაც გსურთ.
4. პროგრამის ჩასართავად დახურეთ მოწყობილობის კარი.

პროგრამის გაშვება დაყოვნებული დაწყებით

1. დააყენეთ პროგრამა.
2. პროგრამის გაშვების 3 საათით დასაყოვნებლად, დააჭირეთ დაყოვნების ღილაკს.

ინდიკატორი ჩართულია.

3. უკუთვლის დასაწყებადმოწყობილობის კარი დახურეთ.

უკუთვლის განმავლობაში პროგრამის შეცვლა შეუძლებელია.

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

მოწყობილობის მუშაობისასკარის გაღება

პროგრამის მიმდინარეობისასკარის გაღება მოწყობილობას გააჩერებს. ამან შესაძლოა ენერგიის მოხმარებასა და პროგრამის ხანგრძლივობაზე მოახდინოს გავლენა. კარის დახურვის შემდეგ, მოწყობილობა მუშაობას მისი შეწყვეტის მომენტიდან განაგრძობს.



თუ შრობის ფაზაში კარი 30 წამზე მეტი ხნითაა ღია, მიმდინარე პროგრამა დასრულდება. ეს არ მოხდება, თუ კარი ფუნქციით AirDry გაიღება.



ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას AirDry მისი გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში, რადგან ეს მოწყობილობის დაზიანებას გამოიწვევს. თუ შემდგომკარი სულ მცირე 3 წუთის განმავლობაშია დაკეტილი, მიმდინარე პროგრამა სრულდება.

დაყოვნებული დაწყების გაუქმება

დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში იქამდე, სანამ მოწყობილობა

პროგრამის არჩევის რეჟიმში არ გადავა.

როდესაც გააუქმებთ დაყოვნებულ დაწყებას, თქვენ პროგრამის დაყენება ახლიდან მოგიწევთ.

პროგრამის გაუქმება

დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში იქამდე, სანამ მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმში არ გადავა.

ახალი პროგრამის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების დისპენსერში ნამდვილად არის სარეცხი საშუალება.

აღნიშნული Auto Off ფუნქცია

როდესაც იგი არ მუშაობს. ფუნქცია ენერგიის მოხმარებას მოწყობილობის ავტომატური დეაქტივაციით ამცირებს.

ფუნქცია ამუშავდება:

- როდესაც პროგრამა დასრულებულია.
- 5 წუთის შემდეგ იმ შემთხვევაში, თუ პროგრამას არ გაუშვებთ.

პროგრამის დასასრული

როდესაც პროგრამა დასრულდება, ეს Auto Off ფუნქცია მოწყობილობას გამორთავს.

მოკეტეთ წყლის ონკანი.

9. რჩევები და მითითებები

9.1 ზოგადი

მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ მინიშნებებს, რომ უზრუნველყოფთ ოპტიმალური წმენდისა და შრობის შედეგები ყოველდღიური გამოყენებისას და დაცვათ გარემო.

- მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის გარეცხვა ნაკლებად წყალსა და ენერგიას მოიხმარს, ვიდრე ჭურჭლის ხელით რეცხვა.

- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე. წმენდის საუკეთესო შედეგებისთვის დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით და არ გადატვირთოთ კალათები.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ხელით. ეს ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ პროგრამა წინასწარ რეცხვის ფაზით.

- მოაშორეთ ჭურჭელს საჭმლის შედარებით დიდი ზომის ნარჩენები და დაცალეთ ჭიქები მოწყობილობაში ჩალაგებამდე.
- საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი, რომელშიც საკვები პროდუქტი ინტენსიურად მოამზადეთ ან გამოაცხვეთ, მოწყობილობაში გარეცხვამდე ჩაალბეთ სითხეში ან ოდნავ გახეხეთ.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ეხება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.
- შეგიძლიათ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება, გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი, ან შეგიძლიათ გამოიყენოთ მულტი-ტაბლეტები (მაგ., „ყველა ერთში“). მიჰყევით შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- აირჩიეთ პროგრამა დატვირთვის ტიპისა და ჭუჭყის ხარისხის მიხედვით. **ECO** გთავაზობთ წყლისა და ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას.
- მოწყობილობის მიგნით კირქველი ნადების თავიდან ასაცილებლად:
 - ხელახლა შეავსეთ მარილის კონტეინერი საჭიროებისამებრ.
 - გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება და გავლების დამხმარე საშუალება რეკომენდებული დოზით.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.
 - მიჰყევით ინსტრუქციას, რომელიც მოცემულია თავში „მოვლა და გასუფთავება“.

9.2 მარილის, გავლების დამხმარე საშუალებისა და სარეცხი საშუალების გამოყენება

- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი საშუალებისთვის განკუთვნილი მარილი, გავლების დამხმარე საშუალება და სარეცხი

- საშუალება. სხვა პროდუქტებმა შეიძლება მოწყობილობა დააზიანოს.
- ხისტი და ძალიან ხისტი წყლის პირობებში წმენდისა და გამშრალების ოპტიმალური შედეგების მისაღებად გირჩევთ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ საბაზისო ჭურჭლის სარეცხი საშუალება (ფვზნილი, გელი, ტაბლეტები, რომლებიც არ შეიცავს დამატებით აგენტებს), გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი.
- სარეცხი საშუალებების ტაბლეტი მთლიანად არ იხსნება წყალში მოკლე პროგრამების მეშვეობით. ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რომ არ დარჩეს, გირჩევთ ტაბლეტები გამოიყენოთ გრძელი პროგრამების შემთხვევაში.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სწორი ოდენობა. არასაკმარისმა დოზამ შეიძლება გამოიწვიოს წმენდის ცუდი შედეგები, ნივთების ხისტი წყლის ფენით დაფარვა ან მათზე ლაქების გაჩენა. რბილ ან დარბილებულ წყალთან ზედმეტად დიდი ოდენობით სარეცხი საშუალების გამოყენების შედეგად ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რჩება. დაარეგულირეთ სარეცხი საშუალების ოდენობა წყლის სიხისტის მიხედვით. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალების სწორი ოდენობა. გავლების დამხმარე საშუალების არასაკმარისი დოზა ამცირებს გაშრობის შედეგებს. გავლების დამხმარე საშუალების დოზა ოდენობით გამოყენების შედეგად ნივთებზე მოლურჯო შრეები რჩება.
- დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის დონე სწორია. თუ დონე ზედმეტად მაღალია, წყალში მარილის გაზრდილი ოდენობის შედეგად, შესაძლოა, ჭურჭელზე ჟანგი დარჩეს.

9.3 როგორ უნდა მოვიქცეთ იმ შემთხვევაში, თუ მულტი-ტაბლეტების გამოყენების შეჩერება გვსურს

სარეცხი საშუალების, მარილის და გავლების საშუალების ცალ-ცალკე გამოყენების დაწყებამდე, შესაძლებელია შემდეგი ნაბიჯები:

1. დააყენეთ წყლის დამარბილებლის უმაღლესი დონე.
2. დარწმუნდით, რომ მარილის და გავლების საშუალების კონტეინერები სავსეა.
3. უმოკლესი პროგრამა გავლების ფაზით დაიწყეთ. სარეცხ საშუალებას ნუ დაამატებთ და ჭურჭელი კალათებში მოათავსეთ.
4. როდესაც პროგრამა დასრულდება, წყლის დამარბილებელი თქვენს რაიონში მოწოდებული წყლის სიხისტის შესაბამისად დაარეგულირეთ.
5. დაარეგულირეთ გამოთავისუფლებული გავლების საშუალების ოდენობა.
6. როგორ უნდა გაააქტიუროთ გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინება.

9.4 კალათების ჩატვირთვა

- ყოველთვის გამოიყენეთ კალათების მთლიანი სივრცე.
- მოწყობილობა მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან თავსებადი საგნების გასარეცხად გამოიყენეთ.
- არ გარეცხოთ მოწყობილობაში ხისგან, რქისგან, ალუმინისგან, კალისა და სპილენძისგან დამზადებული ნივთები, რადგან ისინი შეიძლება გაიბზაროს, დეფორმირდეს, გაუფერულდეს ან ლაქებით დაიფაროს.
- მოწყობილობაში წყლის შემწვოვ საგნებს (დრუბელს, საოჯახო ქსოვილებს) ნუ გარეცხავთ.
- მოათავსეთ ჩაღრმავებული საგნები (ფინჯნები, ჭიქები და ტაფები) ღიობით ქვემოთ.

- დარწმუნდით, რომ ჭიქები ერთმანეთს არ ეხება.
- მსუბუქი ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში. დარწმუნდით, რომ საგნები თავისუფლად არ მოძრაობს.
- მჭრელი ინსტრუმენტები და მცირე საგნები მჭრელი ინსტრუმენტების კალათში მოათავსეთ.
- პროგრამის დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ სასხურებლის მკლავები თავისუფლად მოძრაობას შეძლებს.

9.5 პროგრამის გაშვებამდე

შერჩეული პროგრამის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ:

- ფილტრები მშრალია და სწორადაა დამონტაჟებული.
- მარილის კონტეინერის სახურავი მჭიდროდაა.
- სასხურებელი მკლავები არ არის დახშული.
- მარილის და გავლების საშუალების (თუ მულტი-ტაბლეტებს არ იყენებთ) ოდენობა საკმარისია.
- კალათებში საგნები სწორადაა განლაგებული.
- პროგრამა ჩატვირთვის ტიპსა და დაბინძურების ხარისხს შეესაბამება.
- გამოყენებულია სწორი ოდენობის სარეცხი საშუალება.

9.6 კალათების დაცლა

1. აცადეთ ჭურჭელს გაგრილება, სანამ მოწყობილობამ გამოიღებთ. ცხელი ნივთები ადვილად შეიძლება დაზიანდეს.
2. პირველ რიგში, გამოიღეთ ნივთები ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.



პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შიდა ზედაპირებზე შეიძლება წყალი დარჩეს.

10. მოვლა და დასუფთავება



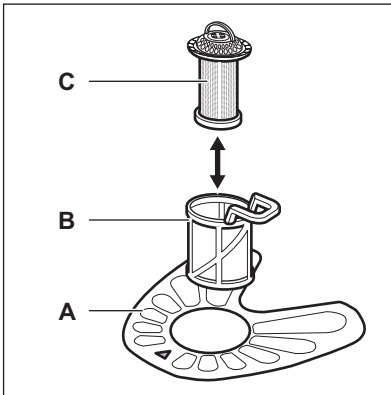
გარფთხილება!
ტექნიკური მომსახურების
დაწყებამდე
მოწყობილობა გათიშეთ
და მთავარი შტეკერი
შტეფსელის როზეტიდან
გამოაერთეთ.



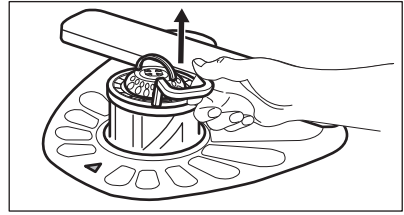
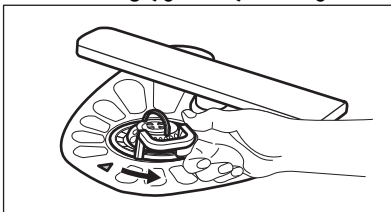
დაბინძურებული
ფილტრები და დაბნეული
სასხურებელი მკლავები
რეცხვის შედეგებს
აუარესებენ.
რეგულარულად
შეამოწმეთ და საჭიროების
შემთხვევაში გაწმინდეთ
ისინი.

10.1 ფილტრების გაწმენდა

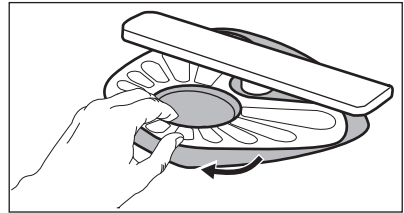
ფილტრების სისტემა 3 ნაწილისგან
შედგება.



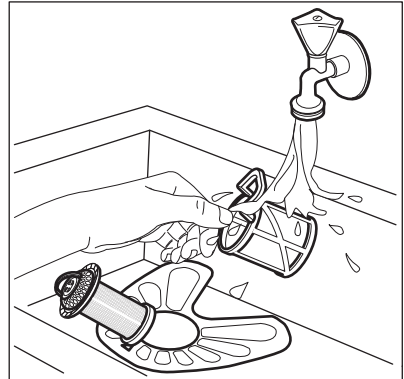
1. შეაბრუნეთ ფილტრი (B) საათის
ისრის საწინააღმდეგო
მიმართულებით და მოხსენით.



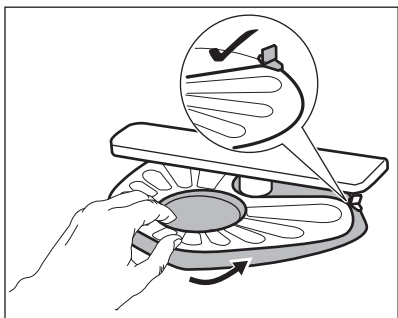
2. ამოიღეთ ფილტრი (C)
ფილტრიდან (B).
3. ამოიღეთ ბრტყელი ფილტრი (A).



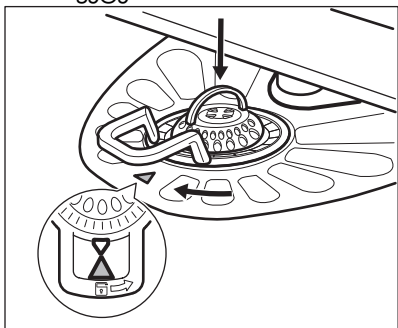
4. გარეცხეთ ფილტრები.



5. დარწმუნდით, რომ საწრეტში ან
მის კიდეზე არ არის დარჩენილი
საკვების ან ჭუჭყის ნარჩენები.
6. დააბრუნეთ უკან ბრტყელი
ფილტრი (A). დარწმუნდით, რომ
ის სწორად არის მოთავსებული 2
მიმართულების ქვეშ.



7. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრები (B) და (C).
8. დააბრუნეთ უკან ფილტრი (B) ბრტყელ ფილტრში (A). შეაბრუნეთ საათის ისრის მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება.



სიფრთხილე!

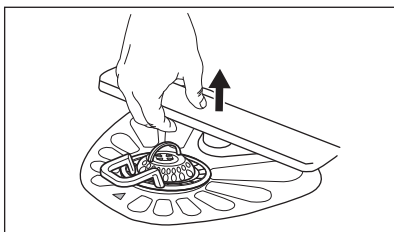
ფილტრების არასწორმა განლაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს რეცხვის ცუდი შედეგები და მოწყობილობის დაზიანება.

10.2 ქვედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

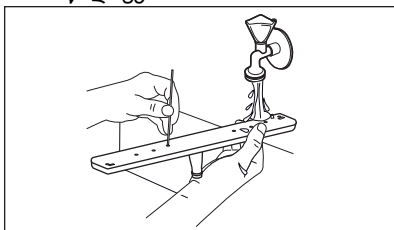
გირჩევთ რეგულარულად გაასუფთავოთ ქვედა სასხურებელი მკლავი, რათა თავიდან აირიდოთ დაზოგული ხვრელებიდან დაბინძურება.

დაზოგულ ხვრელებს რეცხვის არადაამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

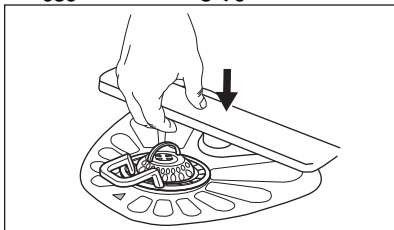
1. ქვედა სასხურებელი მკლავის მოსახსნელად, იგი ზემოთ აჭაჩეთ.



2. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ხვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ.



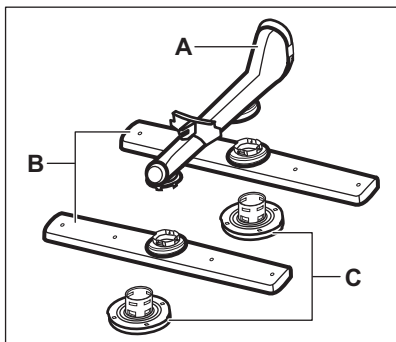
3. სასხურებელი მკლავის კვლავ დასამონტაჟებლად, დააწეით მას ქვემო მიმართულებით.



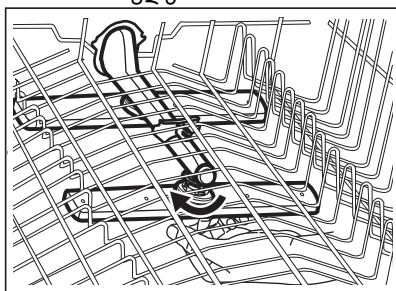
10.3 ზედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

გირჩევთ, რეგულარულად გაასუფთავოთ ზედა სასხურებელი ბერკეტები, რომ თავიდან აიცილოთ ნახვრეტების ჭუჭყით გაჭედვა. დაზოგულ ხვრელებს რეცხვის არადაამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

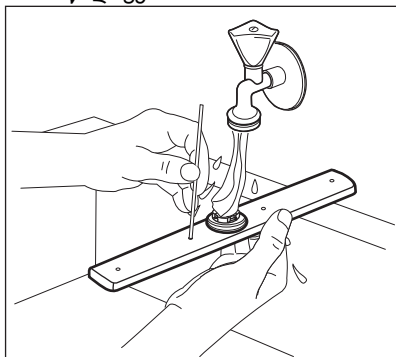
ზედა სასხურებელი ბერკეტები ზედა კალათის ქვეშ არის განთავსებული. სასხურებელი ბერკეტები (B) დაყენებულია სადენ არხში (A) სამაგრი დეტალებით (C).



1. გამოსწიეთ ზედა კალათი.
2. სასხურებელი ბერკეტის მოსახსნელად შეაბრუნეთ სამაგრი დეტალი საათის ისრის მიმართულებით.

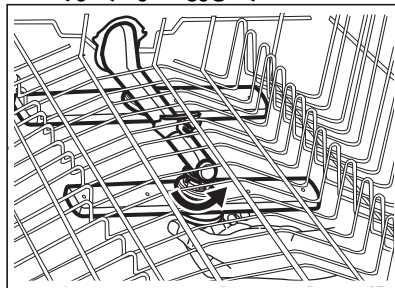


3. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ხვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ.



4. სასხურებელი ბერკეტი თავის ადგილზე რომ დააყენოთ, ჩასვით სამაგრი დეტალი სასხურებელ ბერკეტში და დაამაგრეთ სადენ არხში საათის ისრის

საწინააღმდეგო მიმართულებით შებრუნებით. დარწმუნდით, რომ სამაგრი ელემენტი თავის ადგილზეა ჩაკეტილი.



10.4 გარეგანი გაწმენდა

- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალებები.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან გამხსნელები.

10.5 შიდა წმენდა

- რბილი სველი ტილოთი ფრთხილად გაწმინდეთ მოწყობილობა, კარის რეზინის შუასადების ჩათვლით.
- მოწყობილობამ ყოველთვის ეფექტურად რომ იმუშაოს, გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილი საწმენდი პროდუქტი მინიმუმ თვეში ერთხელ.
- დაკვირვებით მიჰყევით პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.
- ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ პროდუქტებს, აბრაზიულ საწმენდ ბალიშებს, ბასრ იარაღებს, ძლიერ ქიმიურ ნივთიერებებს, ჭურჭლის სახეხ სინას ან გამხსნელებს.
- მოკლე ხანგრძლივობის პროგრამების რეგულარულმა გამოყენებამ შესაძლოა მოწყობილობაში ცნიმისა და ნადების წარმოქმნა გამოიწვიოს. ნადების წარმოქმნის პრევენციისათვის თვეში სულ

მცირე ორჯერ ხანგრძლივი
პროგრამები ჩართეთ.

10.6 უცხო საგნების მოცილება

შეამოწმეთ ფილტრები და გარეცხეთ
მოწყობილობის ყოველი გამოყენების
შემდეგ. უცხო საგნები (მაგ.: მინის,
პლასტმასის, ძვლის ან კბილის
ჩხირების და ა.შ. ნაწილები)
აუარესებს წმენდის წარმადობას და
განაპირობებს დრენაჟის ტუმბოს
დაზიანების საფრთხეს.

1. ფილტრები დაშალეთ აღნიშნულ
თავში მოცემული
ინსტრუქციისამებრ.

2. ამოიღეთ უცხო საგნები ხელით.



სიფრთხილე!
თუ საგნებს ვერ
იღებთ,
დაუკავშირდით
უფლებამოსილ
მომსახურების
ცენტრს.

3. ფილტრები ააწყვეთ აღნიშნულ
თავში მოცემული
ინსტრუქციისამებრ.

11. პრობლემის აღმოფხვრა



გარფთხილება!
მოწყობილობის არასწორმა
შეკეთებამ შესაძლოა
მომზარებლის
უსაფრთხოება
საშიშროების წინაშე
დააყენოს. ნებისმიერი
შეკეთება უნდა
განხორციელდეს
კვალიფიციური
პერსონალის მიერ.

**მომსახურების ცენტრებთან
დაკავშირების გარეშე შეიძლება
აღმოფხვრას.**

შესაძლო პრობლემების შესახებ
ინფორმაციისათვის იხილეთ ქვემოთ
მოცემული ცხრილი.

ზოგიერთი პრობლემის დროს,
შესაბამისი ინდიკატორი
მონაცვლეობით ციმციმს იწყებს, რათა
ფუნქციონირების დარღვევასა და
სიგნალის კოდზე მიგითითოთ.

**შესაძლო აღმოცენებულ პრობლემათა
უმრავლესობა უფლებამოსილი**

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობას ვერ გააქტიურებთ.	• დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან. • დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი.
პროგრამა არ იწყება.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია. • თუ დაჭერილ იქნა დაყოვნებულ დაწყებაზე, გააუქმეთ პარამეტრი ან უკუთვლის ტაიმერის დასრულებას დაელოდეთ. • მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში არსებულ პოლიმერს განააზღვებს. პროცედურის ხანგრძლივობა დაახლოებით 5 წუთია.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება. - ინდიკატორი  ციმციმებს 1-ჯერ მონაცვლეობით. - ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 1-ჯერ ისმის.	- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა. - დარწმუნდით, რომ წყლის ჰავალი არ არის ძალიან სუსტი. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყალმომარაგების სამსახურებს. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის შლანგის ფილტრი არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.
მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს. - ინდიკატორი  2-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. - ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 2-ჯერ გაისმება.	- დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის. - დარწმუნდით, რომ შიდა ფილტრის სისტემა არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ სატუმბი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.
ანტი-ფლუდის აპარატი ჩართულია. - ინდიკატორი  3-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. - ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 3-ჯერ გაისმება.	- მოკეტეთ წყლის ონკანი. - დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორადაა დამონტაჟებული. - დარწმუნდით, რომ კალათები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში წარმოდგენილი მითითებისამებრ არის ჩატვირთული.
წყლის დონის ამოცნობის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. - ინდიკატორი  4-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. - ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 4-ჯერ გაისმება.	- დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. - გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა. - ინდიკატორი  5-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. - ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 5-ჯერ გაისმება.	გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობაში არსებული წყლის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალია ან სახეზეა ტემპერატურის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. • ინდიკატორი  6-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. • ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 6-ჯერ გაისმება.	• დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის ტემპერატურა 60°C-ს არ აჭარბებს. • გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობის ტექნიკური ფუნქციონირების დარღვევა. • ინდიკატორი  12-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. • ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 12-ჯერ გაისმება.	• გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობაში არსებული წყლის დონე ძალიან მაღალია. • ინდიკატორი  15-ჯერ მონაცვლეობით ციმციმებს. • ხმოვანი სიგნალი მონაცვლეობით 15-ჯერ გაისმება.	• გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი. • დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. • დარწმუნდით, რომ გამომავალი მილი იატაკიდან სწორ სიმაღლეზეა დამონტაჟებული. იხილეთ დამონტაჟების ინსტრუქციები.
მოწყობილობა მუშაობის განმავლობაშიუფრო მეტჯერ ჩერდება და ირთვება.	• ეს ნორმას წარმოადგენს. იგი წმენდის ოპტიმალურ შედეგებსა და ენერგიის დაზოგვას უზრუნველყოფს.
პროგრამა ძალიან დიდხანს გრძელდება.	• თუ დაყოვნებულ დაწყებაზეა დაყენებული, გააუქმეთ პარამეტრი ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის დასრულებას.
მოწყობილობის კარიდან მცირე გაჟონვა.	• მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). • მოწყობილობის კარი ავზზე არ არის გასაშუალებული. დაარეგულირეთ უკანა ფეხი (თუ შეესაბამება).
მოწყობილობის კარი რთულად იკეტება.	• მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). • ჭურჭლის ნაწილები კალათებიდანაა გამოშვებული.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობის შიგნიდან ხმაურიანი/კაკუნის ხმები.	- ჭურჭელი კალათებში სწორედ არ არის განლაგებული. იხილეთ კალათის ჩატვირთვის ბროშურა. - დარწმუნდით, რომ სასხურებელ მკლავებს თავისუფლად ბრუნვა შეუძლიათ.
მოწყობილობა ავტომატურ გამომრთველს თიშავს.	- ყველა გამოყენებადი მოწყობილობის ერთდროულად უზრუნველსაყოფად ამპერაჟი საკმარისი არ არის. შეამოწმეთ ელექტრო მასრის ამპერაჟი და მრიცხველის ტევადობა ან გამორთეთ ერთ-ერთი გამოყენებადი მოწყობილობა. - მოწყობილობის შიდა ელექტრული დაზიანება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.



იხილეთ **"პირველად გამოყენებამდე", "ყოველდღიური გამოყენება", ან "მინიშნებები და რჩევები"** სხვა შესაძლო მიზეზებისთვის.

მოწყობილობის შემოწმების დასრულების შემდეგ, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. პრობლემის განმეორების შემთხვევაში, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრს დაუკავშირდით.

ისეთი სიგნალის კოდების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად, რომლებიც

ცხრილში არ არის აღწერილი, დაუკავშირდით უფლებამოსილ მომსახურების ცენტრს.



გარფთხილება!

ჩვენ არ გირჩევთ მოწყობილობის გამოყენებას იქამდე, სანამ პრობლემა ბოლომდე არ მოგვარდება. გამოაერთეთ და კვლავ ნუ ჩართავთ მოწყობილობას იქამდე, სანამ დარწმუნდებით, რომ იგი სწორად მუშაობს.

11.1 რეცხვის და გაშრობის შედეგები არ არის დამაკმაყოფილებელი

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
რეცხვის უზარისხო შედეგები.	- იხილეთ "ყოველდღიური გამოყენება", "მინიშნებები და რჩევები" და კალათის ჩატვირთვის ბროშურა. - გამოიყენეთ უფრო ინტენსიური რეცხვის პროგრამები. - გაწმინდეთ სასხურებელი ბერკეტები ფილტრი. იხილეთ "მოვლა და დასუფთავება".

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
შრობის უხარისხო შედეგები.	• ჭურჭელი დაბურულ მოწყობილობაში დიდი ხნის მანძილზე იყო დატოვებული. • სავლები საშუალება არ არის, ან სავლები საშუალების დოზა არასაკმარისია. დააყენეთ სავლები საშუალების დისპენსერი უფრო მაღალ დონეზე. • პლასტმასის საგნებს, შესაძლოა, ტილოთი გაამშრალე დასჭირდეს. • შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის გაააქტიურეთ AirDry. • გირჩევთ, წყლის გავლების დამხმარე საშუალება ყოველთვის, გამოიყენოთ მულტი-ტაბლეტებთან ერთადაც კი.
ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოთეთრო ზოლები ან მოლურჯო ფენები შეიმჩნევა.	• სავლები საშუალების გამოთავისუფლებული ოდენობა ძალიან ბევრია. შეამცირეთ წყლის გავლების დამხმარე საშუალების დონე. • სარეცხი საშუალების ოდენობა ძალიან ბევრია.
ჭიქებსა და ჭურჭელზე ხილვადია ლაქები და წყლის მშრალი წვეთები.	• სავლები საშუალების გამოთავისუფლებული ოდენობა არასაკმარისია. გაზარდეთ წყლის გავლების დამხმარე საშუალების დონე. • გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს.
ჭურჭელი სველია.	• შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის გაააქტიურეთ AirDry. • პროგრამას არ აქვს შრობის ფაზა ან აქვს დაბალტემპერატურიანი შრობის ფაზა. • გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი ცარიელია. • გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს. • ამის მიზეზი შეიძლება იყოს მულტი-ტაბლეტების ხარისხი. სცადეთ სხვა ბრენდი ან გაააქტიურეთ გავლების დამხმარე საშუალების დისპენსერი და გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალება და მულტი-ტაბლეტები ერთად.
მოწყობილობის შიდა ნაწილი სველია.	• ეს არ არის მოწყობილობის დეფექტი. იგი კედლებზე კონდენსირებული ჰაერის ტენიანობითაა გამოწვეული.
უჩვეულო ქაფი რეცხვისას.	• სარეცხი საშუალება მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის გამოიყენეთ. • წყლის გავლების დამხმარე საშუალების მარიგებელ კოლოფში გაჟონვაა. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
ჟანგის კვალი დანა-ჩანგალსა და კოვზებზე.	• რეცხვისთვის გამოყენებულ წყალში ზედმეტად დიდი ოდენობით მარილია. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • ერთად მოთავსდა ვერცხლის და უჟანგავი ფოლადის დანა-ჩანგალი და კოვზები. მოერიდეთ ვერცხლისა და უჟანგავი ფოლადის ნივთების ერთმანეთთან ახლოს დადებას.
დისპენსერში პროგრამის დასრულების დროს სარეცხი საშუალების ნარჩენება.	• სარეცხი საშუალების ტაბლეტი დისპენსერში გაიჭედა და, შესაბამისად, წყალმა მთლიანად არ ჩამორეცხა. • წყალი ვერ რეცხავს სარეცხ საშუალებას დისპენსერიდან. დარწმუნდით, რომ სასხურებელი ბერკეტი არ არის დაბლოკილი ან გაჭედილი. • დარწმუნდით, რომ კალათებში მოთავსებული ნივთები არ უშლის ხელს სარეცხი საშუალების მარიგებელი კოლოფის გახსნას.
სუნი მოწყობილობის შიგნით.	• იხილეთ „შიდა გასუფთავება“.
კირქვის დანალექი ჭურჭელზე, ავზსა და კარის შიდა ნაწილზე.	• მარილის დონე დაბალია. შეამოწმეთ ხელახლა შევსების ინდიკატორი. • მარილის კონტეინერის თავსაჩური მოშვებულია. • ონკანის წყალი ხისტია. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • მაშინაც კი, როცა მრავალფუნქციურ ტაბლეტებს იყენებთ, დაამატეთ მარილი და დააყენეთ წყლის დამარბილებლის აღდგენა. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • თუ კირქვული ნადები მაინც დარჩება, გაასუფთავეთ მოწყობილობა მოწყობილობის საწმენდი საშუალებებით, რომლებიც შესაფერისია სპეციალურად ამ მიზნისთვის. • სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება. • დაუკავშირდით სარეცხი საშუალების მწარმოებელს.
მკრთალი, გაუფერულებული ან ჩამოშრეული ნივთებიანი ჭურჭელი.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში ირეცხება ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შესაფერისი ნივთები. • ფრთხილად დატვირთეთ და გადმოტვირთეთ კალათი. იხილეთ კალათის ჩატვირთვის ბროშურა. • დელიკატური ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში.



იხილეთ „პირველად გამოყენებამდე“, „ყოველდღიური გამოყენება“ ან „მინიმუმები და რჩევები“, სხვა შესაძლო მიზეზებისთვის.

12. ტექნიკური ინფორმაცია

ზომები	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე (მმ)	446 / 818 - 898 / 550
ელექტრო კავშირი ¹⁾	ძაბვა (ვ)	220 - 240
	სიხშირე (ჰც)	50
წყლის მიწოდების წნევა	მინ. / მაქს. ბარ (მჰა)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
წყალმომარაგება	ცივი წყალი ან ცხელი წყალი ²⁾	მაქს 60 °C
ტევადობა	ადგილის პარამეტრები	9
ელექტროენერგიის მოხმარება	მარცხნივ ჩართული რეჟიმი (ვტ)	5.0
	გამორთული რეჟიმი (ვტ)	0.50

¹⁾ სხვა მნიშვნელობები იხილეთ შეფასების ფირფიტაზე.

²⁾ თუ ცხელი წყალი ენერგიის ალტერნატიული წყაროებიდან მოდის (მაგ.: მზის პანელები) გამოიყენეთ ცხელი წყალი, რათა ენერგიის მოხმარება შეამციროთ.

12.1 EU EPREL მონაცემთა ბაზის ბმული

დანადგართან ერთად მოწოდებულ ენერგიის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ამ მოწყობილობის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში რეგისტრაციის ვებ-ბმულს. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად.

პროდუქტის ეფექტურობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის ნახვა

შესაძლებელია EU EPREL მონაცემთა ბაზაში შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <https://eprel.ec.europa.eu>, მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც შეგიძლიათ მოწყობილობის ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე. იხილეთ თავი „პროდუქტის აღწერილობა“.

ენერგიის ეტიკეტის შესახებ უფრო დეტალური ინფორმაციისთვის ეწვიეთ ვებსაიტს www.theenergylabel.eu.

13. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად.

ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრონული ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების

გადასამუშავებით. არ გადაყაროთ 
 სიბოლოთი მონიშნული
 მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო
 ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ

პროდუქტი ადგილობრივ
 გადასამუშავებელ დაწესებულებაში
 ან დაუკავშირდით თქვენს
 მუნიციპალურ ოფისს.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	32
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	34
3. ОПИС ВИРОБУ.....	36
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	37
5. ПРОГРАМИ.....	38
6. НАЛАШТУВАННЯ.....	39
7. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	44
8. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	45
9. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	47
10. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ.....	49
11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	52
12. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	57
13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	58

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Ви вибрали виріб, який втілює в собі десятиліття професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — він створений із думкою про вас. Будьте впевнені, що користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо у світ Electrolux!

Відвідайте наш веб-сайт:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

www.electrolux.com/support



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 Попередження / Важлива інформація про безпеку

 Загальна інформація та рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник

не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть залишатися поблизу приладу лише за умови постійного нагляду.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Тримайте м'які засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей чи домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
 - у фермерських будинках, на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
 - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.

- Робочий тиск води (мінімальний і максимальний) має бути в діапазоні 0.5 (0.05) / 8 (0.8) бар (МПа)
- Не перевищуйте максимальне значення кількості комплектів посуду: 9 .
- Задля уникнення небезпеки при пошкодженні електричного кабелю його заміну має здійснювати виробник, представник його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- Розмістіть столові прибори в кошику для столових приборів гострими кінцями вниз або покладіть їх до кошика для столових приборів у горизонтальному положенні гострими кінцями вниз.
- Не залишайте прилад з відкритими дверцятами без нагляду, щоб випадково не наступити на них.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Якщо в нижній частині приладу є вентиляційні отвори, їх не слід закривати, наприклад, килимом.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів, що постачається. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не користуйтеся ним у приміщеннях, де температура нижче 0 °C.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

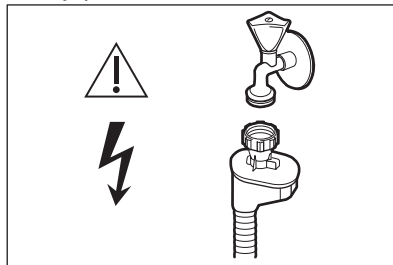
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Пристрій оснащено електричною вилкою на 13 А. Якщо необхідно замінити запобіжник в електричній вилці, установлюйте тільки запобіжник 13 А ASTA (BS 1362) (лише для Великобританії та Ірландії).

2.3 Підключення до водопроводу

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого

використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.

- Впускний шланг оснащено запобіжним клапаном і каналом із внутрішнім кабелем живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Висока напруга.

- У разі пошкодження впускного шланга негайно закрийте водопровідний кран і вийміть штепсельну вилку з розетки. Для заміни впускного шланга звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

2.4 Користування

- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Миючі засоби для посудомийної машини є небезпечними. Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці миючого засобу.
- Не пийте воду із приладу, а також не грайтеся цією водою.
- Не виймайте посуд із приладу до завершення програми. Певна кількість миючого засобу може залишатися на посуді.
- Не кладіть речі і не натискайте на відчинені дверцята приладу.
- Із приладу може вийти гаряча пара, якщо відчинити дверцята під час виконання програми.

2.5 Внутрішня підсвітка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик поранення.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.
- Щоб замінити внутрішнє освітлення, зверніться до авторизованого сервісного центру.

2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Наступні запчастини будуть доступні протягом 7 років після припинення випуску моделі: двигун, циркуляційний та зливний насос, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги, клапани, фільтри та аквастопи, конструктивні та внутрішні деталі, пов'язані з дверними вузлами, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики,

програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання. Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.

- Наступні запчастини будуть доступні протягом 10 років після припинення випуску моделі: петлі та ущільнювачі дверцят, інші ущільнювачі, розпилювачі, зливні фільтри, внутрішні стійки та пластикові периферійні аксесуари, такі як кошики та кришки.

2.7 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

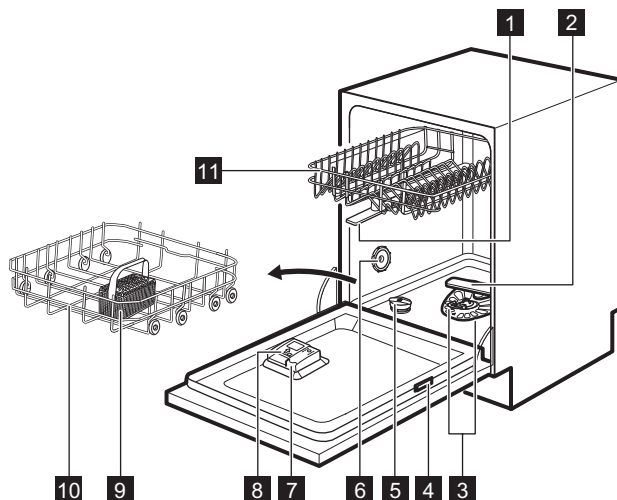
- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

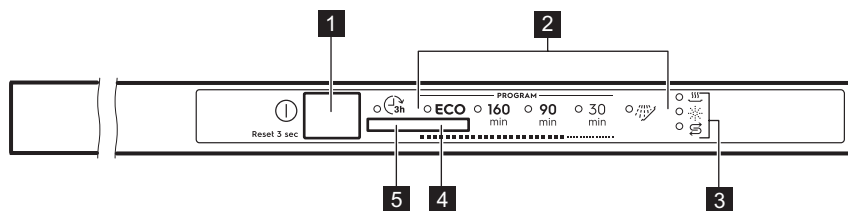


Ілюстрації нижче представляють лише загальний вигляд продукту. Для отримання детальнішої інформації зверніться до інших розділів та/або документів, що надаються з приладом.



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Середні розпилювачі | 7 Дозатор ополіскувача |
| 2 Нижній розпилювач | 8 Дозатор м'яючого засобу |
| 3 Фільтри | 9 Кошик для столових приборів |
| 4 Табличка з технічними даними | 10 Нижній кошик |
| 5 Контейнер для солі | 11 Верхній кошик |
| 6 Вентиляційний отвір | |

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Кнопка Увімк./Вимк. / Скинути | 4 Кнопка програм |
| 2 Індикатори програм | 5 Кнопка відкладеного запуску |
| 3 Індикатори | |

4.1 Індикатори

Індикатор	Опис
	Індикатор фази сушіння. Світиться, коли обрано програму з фазою сушіння. Мигтить, коли виконується фаза сушіння.
	Індикатор рівня солі. Світиться при необхідності заповнення контейнера для солі. Ніколи не світиться під час виконання програми.
	Індикатор ополіскувача. Світиться при необхідності заповнення дозатора ополіскувача. Ніколи не світиться під час виконання програми.

5. ПРОГРАМИ

Порядок програм у таблиці може не відповідати їх послідовності на панелі керування.

Програма	Тип завантаження	Ступінь забруднення	Фази програми
ECO 1)	- Посуд - Столові прибори - Каструлі - Сковорідки	- Звичайне - Злегка присохле	- Попереднє миття - Миття 50 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 60 °C - Сушіння - AirDry
160 min	- Посуд - Столові прибори - Каструлі - Сковорідки	- Від звичайного до сильного - Присохле	- Попереднє миття - Миття 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 60 °C - Сушіння - AirDry
90 min	- Посуд - Столові прибори - Каструлі - Сковорідки	- Звичайне - Злегка присохле	- Миття 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 55 °C - Сушіння - AirDry
30 min	- Посуд - Столові прибори	Свіже	- Миття 50 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 50 °C - AirDry

Програма	Тип завантаження	Ступінь забруднення	Фази програми
 2)	• Усі типи завантаження	• Усі ступені забруднення	• Попереднє миття

1) Це найдовша програма, яка пропонує найефективніше споживання енергії і води для посуду та столових приборів із середнім ступенем забруднення. Це стандартна програма для дослідницьких установ. Ця програма використовується для оцінки відповідності Положенню Комісії з питань екологічного дизайну (ЕС) 2019/2022.

2) Це програма, призначена для того, аби змити залишки їжі з посуду. Це запобігає утворенню запахів у приладі. Не використовуйте миючий засіб для цієї програми.

5.1 Показники споживання

Програма 1)2)	Споживання води (л)	Споживання електроенергії (кВт·год)	Тривалість (хв.)
ECO	9.9 ³⁾ / 9.9 ⁴⁾	0.778 ³⁾ / 0.779 ⁴⁾	240 ³⁾ / 240 ⁴⁾
160 min	10.5 - 12.8	0.888 - 1.086	160
90 min	9.5 - 11.7	0.713 - 0.871	90
30 min	8.7 - 10.6	0.542 - 0.663	30
	2.9 - 3.6	0.012 - 0.015	15

1) Показники споживання та тривалість програми залежать від тиску й температури води, коливання напруги в електромережі, вибраних опцій та кількості посуду.

2) Значення для програм, крім ECO, є лише орієнтовними.

3) Згідно з положенням 1016/2010.

4) Згідно з положенням 2019/2022.

Інформація для дослідницьких установ

Для отримання необхідної інформації щодо проведення тестових процедур (наприклад, згідно EN60436) зверніться за адресою електронної пошти:

info.test@dishwasher-production.com

У своєму запиті, будь-ласка, зазначте цифровий код виробу (PNC), який знаходиться на табличці з технічними даними.

З будь-яких інших питань стосовно вашої посудомийної машини, будь-ласка, див. сервісну книжку, що постачається разом з приладом.

6. НАЛАШТУВАННЯ

6.1 Режим вибору програм і режим користувача

Коли прилад знаходиться в режимі вибору програм, можна встановити

програму та увійти у режим користувача.

Налаштування, доступні у режимі користувача:

- Рівень пом'якшувача води відповідно до жорсткості води.
- Увімкнення або вимкнення повідомлення про відсутність ополіскувача.
- Рівень ополіскувача відповідно до необхідного дозування.
- Увімкнення та вимкнення звукового сигналу після завершення програми.
- Увімкнення або вимкнення AirDry.

Оскільки прилад зберігає вибрані налаштування, немає потреби налаштовувати їх перед кожним циклом.

Налаштування режиму вибору програм

Прилад знаходиться в режимі вибору програми, коли миготить індикатор програми **ECO**.

Після увімкнення прилад за промовчанням переходить у режим вибору програм. Інакше перейти в режим вибору програм можна наведеним нижче чином.

Натисніть та утримуйте кнопку увімк./вимк., доки пристрій не перейде в режим вибору програми.

Вхід у режим користувача

Переконайтеся, що прилад переведено у режим вибору програм.

Щоб увійти у режим користувача, натисніть і утримуйте кнопку вибору програм, доки індикатор **ECO** не почне блимати, а індикатори **160 90** min, min, **30** min і  не світлитимуться постійно.

6.2 Пом'якшувач води

Пом'якшувач води видаляє з води мінеральні речовини, які погіршують якість миття та скорочують термін експлуатації приладу.

Чим вище вміст цих мінеральних речовин, тим жорсткіше вода. Жорсткість води вимірюється шкалою еквівалентів.

Пом'якшувач води необхідно відрегулювати відповідно до рівня жорсткості води у вашому регіоні. Для того щоб дізнатися про рівень жорсткості води у своєму регіоні, зверніться до місцевого органу водопостачання. Важливо налаштувати відповідний рівень пом'якшувача води для забезпечення високих результатів прання.

Жорсткість води

Німецькі градуси (°dH)	Французькі градуси (°fH)	ммоль/л	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2

Німецькі градуси (°dH)	Французькі градуси (°fH)	ммоль/л	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Заводське налаштування.

2) Не використовуйте сіль на цьому рівні.

Незалежно від типу миючого засобу, що використовується, встановіть належний рівень жорсткості води, щоб індикатор додавання солі залишався активним.



Багатофункціональні таблетовані миючі засоби, що містять сіль, недостатньо ефективні, щоб пом'якшити жорстку воду.

Процес регенерації

Для правильної роботи пом'якшувача води смолу пристрою для пом'якшення потрібно регулярно регенерувати. Цей процес здійснюється автоматично і є частиною звичайної роботи посудомийної машини.

Коли використано передбачену кількість води (див. значення в таблиці) після попереднього процесу регенерації, запускається новий процес регенерації між кінцевим полосканням та завершенням програми.

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
9	3
10	3

У випадку налаштування пом'якшувача води на високий рівень, цей процес може також відбуватися в середині програми перед полосканням (двічі під час програми). Активація процесу регенерації впливає на тривалість циклу лише, якщо він відбувається в середні програми або наприкінці програми з короткою фазою сушіння. У таких випадках процес регенерації продовжує загальну тривалість програми на 5 хвилин.

У подальшому промивання пом'якшувача води, яке триває 5 хвилин, може початися в тому ж циклі або на початку наступної програми. Цей процес збільшує загальне споживання води програми на 4 літри і загальне споживання енергії програми на 2 Вт·год. Промивання пом'якшувача закінчується повним зливанням води.

Кожне промивання пом'якшувача (можливо більше одного разу в одному циклі) може продовжувати тривалість виконання програми на 5 хвилин, якщо таке промивання відбувається в будь-який момент на початку або в середині програми.



Усі показники споживання, зазначені в цьому розділі, визначені відповідно до діючого стандарту в лабораторних умовах за жорсткості води 2,5 ммоль/л згідно з положенням 2019/2022 (пом'якшувач води: рівень 3).
Тиск і температура води, а також коливання напруги в електромережі, можуть змінити ці значення.

Налаштування рівня пом'якшувача води

Переконайтеся, що прилад переведено у режим користувача.

1. Зачекайте, доки індикатор  почне мигтати, індикатор **ECO** продовжить мигтати, а всі інші індикатори згаснуть.

Періодичне блимання індикатора  показує поточне налаштування: наприклад, 5 блимань + пауза + 5 блимань = рівень 5.

2. Натисніть кнопку вибору програм кілька разів, щоб змінити налаштування. Кожне натиснення кнопки вибору програм збільшує рівень на один показник. Після досягнення 10 рівня відлік починається знову з 1 рівня.
3. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

6.3 Повідомлення про низький рівень ополіскувача

Завдяки ополіскувачу на посуді після висихання не залишаються смуги та плями. Це автоматично спрацьовує під час фази гарячого ополіскування.

Коли контейнер ополіскувача порожній, активується відповідний індикатор, який повідомляє про необхідність поповнити запаси ополіскувача. Якщо результати сушіння є задовільними в разі

використання лише багатофункціонального миючого засобу, можна вимкнути повідомлення про потребу поповнити ополіскувач. Проте заради найкращих результатів рекомендується використовувати ополіскувач.

Якщо ви використовуєте стандартний миючий засіб або багатофункціональний таблетований миючий засіб без ополіскувача, увімкніть повідомлення для того, щоб індикатор рівня ополіскувача залишався активним.

Вимкнення повідомлення про порожній дозатор ополіскувача

Переконайтеся, що прилад переведено у режим користувача.

1. Відразу натисніть кнопку програми.

Індикатор  починає блимати.

2. Зачекайте, доки індикатор  продовжить мигтати, а всі інші індикатори програми згаснуть.

Індикатор  показує поточне налаштування:

-  світиться = повідомлення про порожній дозатор ополіскувача увімкнено.
 -  не світиться = повідомлення про порожній дозатор ополіскувача вимкнено.
3. Натисніть кнопку програми, щоб змінити налаштування.
 4. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

6.4 Рівень ополіскувача

Можна вибрати кількість ополіскувача, що використовується, від рівня 1 (мінімальна кількість) до рівня 8 (максимальна кількість). Рівень 0 деактивує вивільнення ополіскувача, вимикаючи дозатор ополіскувача. Заводське налаштування: рівень 5.

Встановлення рівня дозування ополіскувача

Переконайтеся, що прилад переведено у режим користувача.

1. Натисніть кнопку програми двічі.

Індикатор $90_{\min}$ починає блимати.

2. Зачекайте, доки індикатор $90_{\min}$ продовжить мигтіти, а всі інші індикатори програми згаснуть.

Періодичне блимання індикатора sss показує поточне налаштування: наприклад, 5 блимань + пауза + 5 блимань = рівень 5.

3. Натисніть кнопку вибору програм кілька разів, щоб змінити налаштування. Кожне натиснення кнопки вибору програм збільшує рівень на один показник. Після досягнення рівня 8 відлік знову починається з рівня 0. Рівень 0 означає, що дозатор ополіскувача вимкнений.
4. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

6.5 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у разі збоїв у роботі приладу. Ці звукові сигнали не можна деактивувати.

Звуковий сигнал також лунає, коли завершується виконання програми. За промовчанням цей звуковий сигнал вимкнений, проте його можна ввімкнути.

Увімкнення звукового сигналу після завершення програми

Переконайтеся, що прилад переведено у режим користувача.

1. Натисніть кнопку програм тричі.

Індикатор $30_{\min}$ починає блимати.

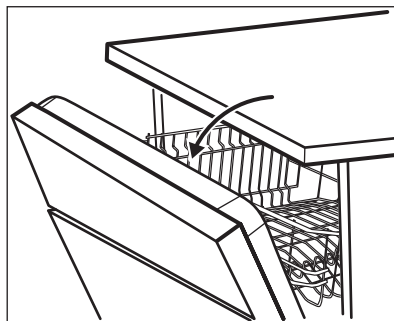
2. Зачекайте, доки індикатор $30_{\min}$ продовжить мигтіти, а всі інші індикатори програми згаснуть.

Індикатор sss показує поточне налаштування:

- sss не світиться = звуковий сигнал вимкнено.
 - sss світиться = звуковий сигнал увімкнено.
3. Натисніть кнопку програми, щоб змінити налаштування.
 4. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

6.6 AirDry

Функція AirDry покращує ефективність сушіння та зменшує споживання електроенергії.



Під час фази сушіння дверцята автоматично відкриваються та залишаються відчиненими.



УВАГА

Не намагайтеся закрити дверцята приладу протягом 2 хвилин після автоматичного відкриття. Це може пошкодити прилад.

AirDry автоматично активується з усіма програмами, за винятком  (якщо застосовується).



УВАГА

Якщо діти мають доступ до приладу, рекомендується вимкнути функцію AirDry, оскільки відкриті дверцята можуть представляти певну загрозу.

Вимкнення AirDry

Переконайтеся, що прилад переведено у режим користувача.

1. Натисніть кнопку програми чотири рази.

Індикатор  починає блимати.

2. Зачекайте, доки індикатор  продовжить мигтати, а всі інші індикатори програми згаснуть.

Індикатор  показує поточне налаштування:

-  не світиться = AirDry вимкнено.
-  світиться = AirDry увімкнено.

3. Натисніть кнопку програми, щоб змінити налаштування.
4. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

7. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника. Якщо ні, налаштуйте рівень пристрою для пом'якшення води.
2. Засипте сіль у контейнер для солі.
3. Залийте ополіскувач у дозатор ополіскувача.
4. Відкрийте водопровідний кран.
5. У приладі можуть бути сторонні речовини, що залишилися у процесі виробництва. Запустіть програму, щоб їх видалити. Не застосовуйте миючий засіб і не кладіть посуд у кошики.

Після запуску програми може знадобитися до 5 хвилин для заряджання смоли у пристрої для пом'якшення води. Програма миття запуститься лише після завершення цієї процедури. Процедура періодично повторюється.

7.1 Контейнер для солі



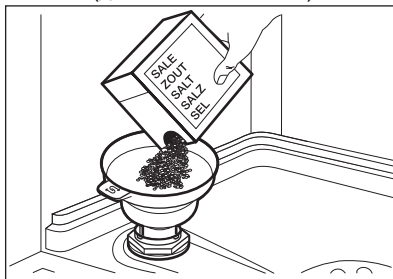
УВАГА

Використовуйте лише крупнозернисту сіль, призначену для посудомийних машин. Мінка сіль збільшує ризик корозії.

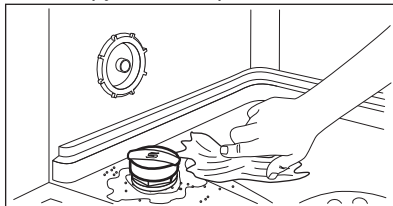
Сіль використовується для заряджання смоли в приладі для пом'якшення води. Це забезпечує добрі результати миття при щоденному користуванні.

7.2 Заповнення контейнера для солі

1. Поверніть кришечку контейнера для солі проти годинникової стрілки та зніміть її.
2. Налийте 1 літр води в контейнер для солі (лише в перший раз).
3. Засипте 1 кг солі у контейнер для солі (до його заповнення).



4. Обережно потрусіть воронку за ручку, аби останні гранули потрапили всередину.
5. Видаліть сіль із поверхні біля отвору контейнера для солі.

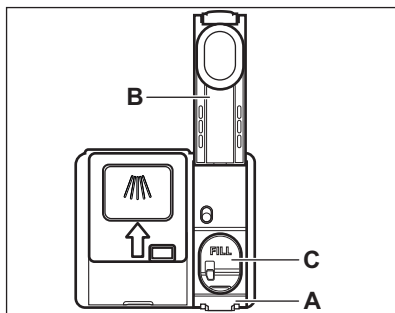


6. Закрийте контейнер для солі, повернувши кришечку за годинниковою стрілкою.

**УВАГА**

Вода з сіллю може перелитися з контейнера для солі під час наповнення. Після заповнення контейнера для солі негайно запустіть програму для запобігання утворенню корозії.

7.3 Заповнення дозатора ополіскувача

**УВАГА**

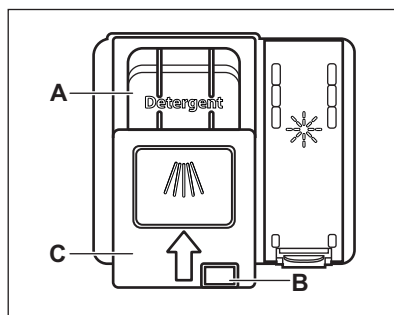
Застосовуйте лише ополіскувачі, призначені спеціально для посудомийних машин.

1. Натисніть елемент розблокування (A), щоб відкрити кришку (B).
2. Залейте ополіскувач у дозатор (C) до позначки «FILL».
3. Для запобігання надмірному утворенню піни видавіть пролитий ополіскувач вологопоглинаючою ганчіркою.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся в тому, що кришка зафіксована на місці.

8. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

1. Відкрийте водопровідний кран.
 2. Для ввімкнення приладу натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.
- Переконайтеся в тому, що прилад переведено в режим вибору програми.
- Якщо світиться індикатор солі, наповніть сіллю контейнер для солі.
 - Якщо світиться індикатор ополіскувача, наповніть дозатор ополіскувача.
3. Завантажте посуд у кошики.
 4. Додайте миючий засіб.
 5. Встановіть і запустіть програму, що відповідає типу посуду та ступеню його забруднення.

8.1 Користування миючим засобом

**УВАГА**

Користуйтеся лише миючими засобами для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування (B), щоб відкрити кришку (C).
2. Додайте миючий засіб у дозатор (A). Можна використовувати

миючий засіб у вигляді таблеток, порошку або гелю.

3. Якщо програма передбачає фазу попереднього миття, помістіть невелику кількість миючого засобу на внутрішню частину дверцят приладу.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся в тому, що кришка зафіксована на місці.

8.2 Встановлення і запуск програми

Запуск програми

1. Залиште дверцята пристрою трохи відкритими.
2. Для ввімкнення приладу натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення. Переконайтеся, що прилад переведено в режим вибору програми.
3. Натисніть кілька разів кнопку програм, доки індикатор потрібної програми не почне мигтіти.
4. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

Відкладений запуск програми

1. Виберіть програму.
2. За допомогою кнопки відкладеного запуску можна відкласти запуск програми на 3 години.

Світиться індикатор .

3. Закрийте дверцята приладу, щоб почати зворотний відлік.

Під час зворотного відліку не можна змінити програму.

Після закінчення зворотного відліку програма запускається.

Відчинення дверцят під час роботи приладу

Якщо відкрити дверцята під час виконання програми, прилад зупиниться. Це може вплинути на рівень споживання електроенергії та тривалість програми. Після закриття дверцят прилад поновить роботу

програми з того моменту, коли її було перервано.



Поточна програма завершиться, якщо дверцята відкриті довше 30 секунд під час фази сушіння. Цього не відбудеться, якщо дверцята відкриваються за допомогою функції AirDry.



Не намагайтеся закрити дверцята приладу протягом 2 хвилин, після того як функція AirDry автоматично їх відкриває, оскільки це може пошкодити прилад. Якщо після цього дверцята закриваються принаймні на 3 хвилини, поточна програма завершиться.

Скасування відкладеного пуску

Натисніть кнопку увімк./вимк. на 3 секунди, доки прилад не перейде в режим вибору програм.

У разі скасування відкладеного запуску необхідно повторно вибрати програму.

Скасування програми

Натисніть кнопку увімк./вимк. на 3 секунди, доки прилад не перейде в режим вибору програм.

Перш ніж запускати нову програму, переконайтеся, що в дозаторі є мийний засіб.

Функція Auto Off

З метою зменшення споживання електроенергії ця функція автоматично вимикає прилад, коли він не працює.

Функція вмикається в таких випадках:

- Коли програму завершено.
- Через 5 хвилин, якщо програма не запустилася.

Завершення програми

Після завершення програми функція Auto Off вимикає прилад.

Закрийте водопровідний кран.

9. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

9.1 Загальна інформація

Наступні поради дозволять досягти оптимальних результатів миття та сушіння при повсякденному використанні, а також допоможуть захистити навколишнє середовище.

- Миття посуду в посудомийній машині із дотриманням інструкцій, наведених у керівництві користувача, зазвичай споживає менше води та енергії, ніж миття посуду вручну.
- Для економії води та енергії завантажуйте посудомийну машину відповідно до її повного завантаження. Для найкращих результатів миття розташовуйте предмети в кошиках відповідно до вказівок, наведених в інструкції з експлуатації, та не перевантажуйте кошики.
- Не потрібно попередньо ополіскувати посуд вручну. Це збільшує споживання води та енергії. При потребі виберіть програму з фазою попереднього миття.
- Видаліть великі залишки їжі з посуду та спорожніть чашки і келихи, перш, ніж ставити їх у прилад.
- Замочіть або злегка потріть посуд із присохлою чи пригорілою їжею перед миттям у приладі.
- Переконайтеся в тому, що предмети в кошиках не торкаються один одного й не перекриваються. Тільки в такому випадку вода може повністю досягнути та вимити весь посуд.
- Миючий засіб для посудомийних машин, ополіскувач і сіль можна використовувати окремо або застосувати багатофункціональний таблетований засіб (наприклад, «Усе в 1»). Слідуйте інструкціям на упаковці.

- Оберіть програму відповідно до типу посуду та ступеню його забруднення. **ECO** пропонує найбільш ефективне використання води й споживання енергії.
- Для попередження накопичення вапняних відкладень у приладі:
 - Заповнюйте контейнер для солі, коли це необхідно.
 - Використовуйте рекомендовану кількість миючого засобу і ополіскувача.
 - Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника.
 - Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «**Догляд і очищення**».

9.2 Використання солі, ополіскувача і миючого засобу

- Використовуйте сіль, ополіскувач і миючий засіб, призначені для посудомийних машин. Використання інших засобів може призвести до пошкодження приладу.
- У регіонах, де вода жорстка або дуже жорстка, для досягнення оптимальних результатів очищення та сушіння рекомендується використовувати звичайний миючий засіб для посудомийних машин (порошок, гель, таблетований миючий засіб без додаткових речовин), ополіскувач і сіль окремо.
- Таблетований миючий засіб не розчиняється у воді повністю, якщо використовуються короткі програми миття. Таблетовані миючі засоби рекомендується використовувати для тривалих програм, аби миючий засіб не залишався на столовому посуді.

- Завжди використовуйте належну кількість миючого засобу. Недостатня кількість миючого засобу може призвести до незадовільних результатів миття та утворення плівки або плям від жорсткої води на посуді. Використання занадто великої кількості миючого засобу або пом'якшеної води призводить до залишку миючого засобу на посуді. Регулюйте кількість миючого засобу відповідно до жорсткості води. Див. інструкції на упаковці миючого засобу.
- Завжди використовуйте належну кількість ополіскувача. Недостатня кількість ополіскувача погіршує результат сушіння. Використання занадто великої кількості ополіскувача призводить до появи синюватих плям на посуді.
- Переконайтесь, що рівень пом'якшувача води встановлено правильно. Якщо рівень пом'якшувача занадто високий, збільшена кількість солі у воді може призвести до іржі на столових приборах.

9.3 Що робити, якщо потрібно припинити використання комбінованого таблетованого миючого засобу

Перш ніж розпочинати використання миючого засобу, солі та ополіскувача окремо, виконайте наступні кроки.

1. Установіть найвищий рівень пом'якшувача води.
2. Переконайтесь в тому, що контейнер для солі й дозатор ополіскувача заповнені.
3. Запустіть найкоротшу програму з фазою полоскання. Не додавайте миючий засіб і завантажуйте посуд у кошики.
4. Коли програму буде завершено, скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води з урахуванням жорсткості води у вашому регіоні.
5. Відрегулюйте дозування ополіскувача.
6. Активуйте повідомлення про порожній дозатор ополіскувача.

9.4 Завантаження посуду в кошики

- Завжди повністю заповнюйте кошики посудом.
- Використовуйте прилад лише для посуду, який можна мити у посудомийній машині.
- Забороняється мити в посудомийній машині вироби з дерева, рогу, алюмінію, олова та міді, оскільки це може призвести до їхнього пошкодження, зміни форми, знебарвлення або корозії.
- Забороняється мити у приладі речі, що вбирають вологу (губки, ганчірки).
- Предмети посуду, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та дека), ставте отвором донизу.
- Подбайте, аби келихи не торкалися один одного.
- Легкі предмети кладіть у верхній кошик. Подбайте про те, щоб предмети не рухалися.
- Маленькі предмети та столові прибори кладіть у кошик для столових приборів.
- Перед запуском програми переконайтесь, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

9.5 Перед запуском програми

Перед запуском обраної програми переконайтесь в наступному.

- Фільтри очищені та правильно встановлені.
- Кришка контейнера для солі щільно закрита.
- Розпилювачі не забиті.
- Достатньо солі та ополіскувача (якщо не використовуються таблетовані миючі засоби).
- Посуд у кошиках розташований правильно.
- Програма відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
- Використовується правильна кількість миючого засобу.

9.6 Витягання посуду з кошиків

1. Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з приладу. Гарячий посуд можна легко пошкодити.
2. Вийміть посуд спершу з нижнього, а потім з верхнього кошика.



Після завершення програми на внутрішніх поверхнях приладу може залишатися вода.

10. ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

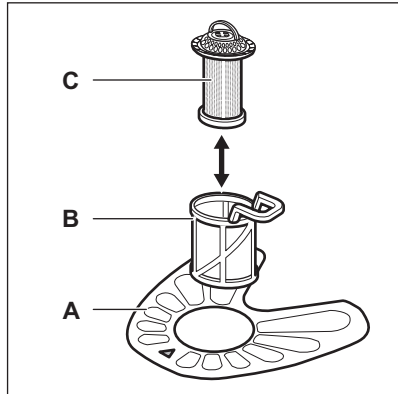
Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.



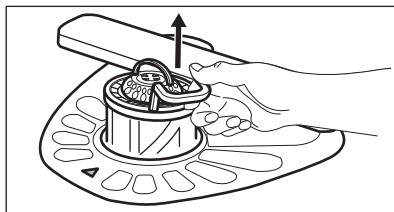
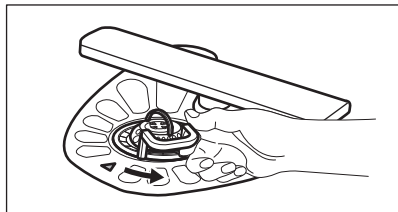
Брудні фільтри і забиті розпилювачі понижують результати миття. Регулярно перевіряйте їх і чистіть за необхідності.

10.1 Чищення фільтрів

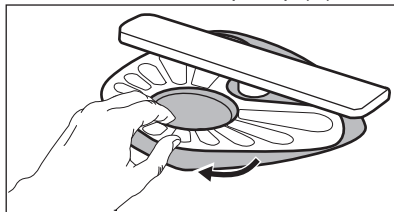
Фільтрувальна система складається з трьох частин.



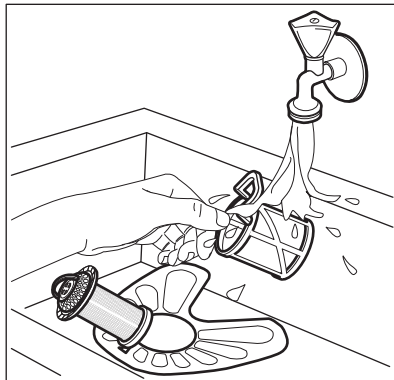
1. Поверніть фільтр (В) проти годинникової стрілки та зніміть його.



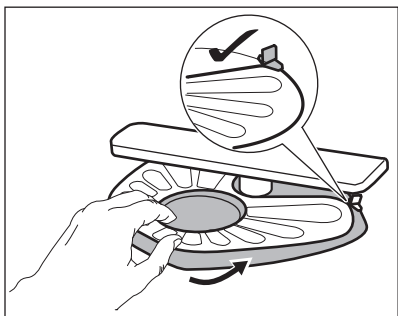
2. Вийміть фільтр (С) із фільтру (В).
3. Вийміть плоский фільтр (А).



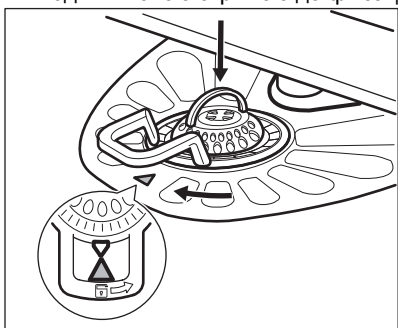
4. Промийте фільтри.



5. Переконайтеся, що всередині відстійника або на його краях немає залишків їжі або забруднення.
6. Поставте назад плоский фільтр (А). Переконайтеся, що він розташований належним чином під 2 напрямними.



7. Знову зберіть фільтри (В) та (С).
8. Встановіть фільтр (В) у плоский фільтр (А). Поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.



УВАГА

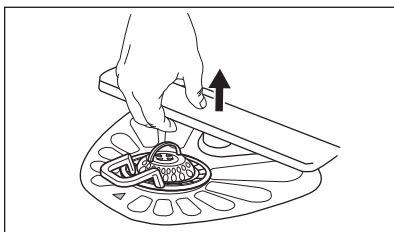
Неправильне встановлення фільтрів може призвести до незадовільних результатів миття й пошкодження приладу.

10.2 Очищення нижнього розпилювача

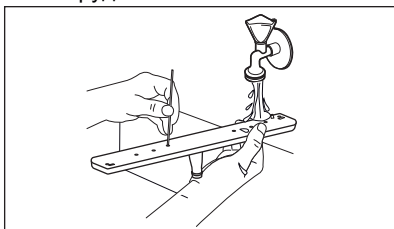
Рекомендується регулярно чистити нижній розпилювач для того, щоб уникнути засмічення отворів.

Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

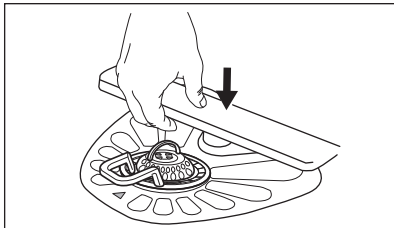
1. Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть його вгору.



2. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень.



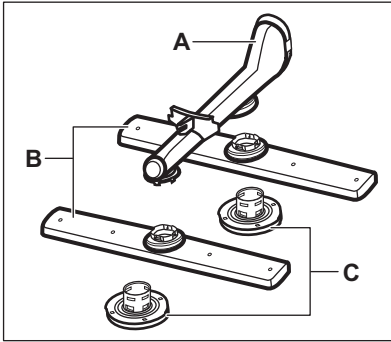
3. Щоб встановити розпилювач на місце, притисніть його донизу.



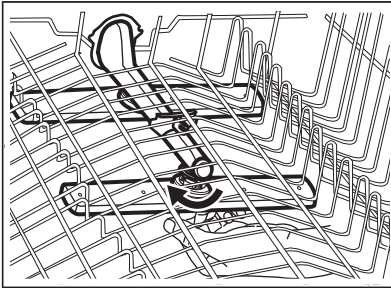
10.3 Чищення середніх розпилювачів

Рекомендується регулярно чистити середні розпилювачі для того, щоб уникнути засмічення отворів. Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

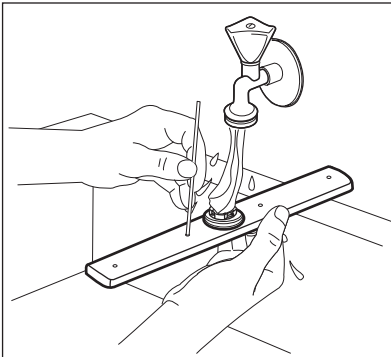
Середні розпилювачі розташовані під верхнім кошиком. Розпилювачі (В) встановлено в каналі (А) з елементами кріплення (С).



1. Витягніть верхній кошик.
2. Щоб від'єднати розпилювач, поверніть елемент кріплення за годинниковою стрілкою.

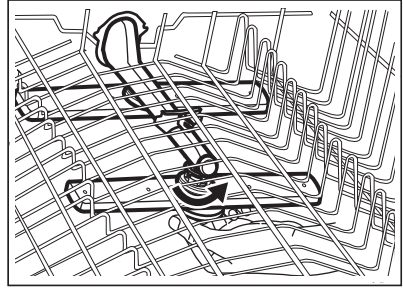


3. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень.



4. Щоб встановити розпилювач назад, вставте елемент кріплення в розпилювач і зафіксуйте його в каналі, обертаючи проти годинникової стрілки.

Переконайтеся в тому, що елемент кріплення зафіксовано на місці.



10.4 Чищення зовнішніх поверхонь

- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не застосовуйте абразивні продукти, абразивні серветки чи розчинники.

10.5 Очищення всередині

- М'якою вологою ганчіркою обережно почистіть прилад і гумову прокладку дверцят.
- Для оптимальної роботи приладу використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин принаймні раз на місяць. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці продукту.
- Не застосовуйте абразивні засоби, серветки з абразивною поверхнею, гострі інструменти, сильні хімічні речовини, металеві мочалки чи розчинники.
- Регулярне використання програм із короткою тривалістю може призвести до накопичення жиру та вапна всередині приладу. Щоб запобігти накопиченню відкладень, принаймні двічі на місяць використовуйте довгі програми.

10.6 Видалення сторонніх предметів

Перевіряйте фільтри та відстійник після кожного використання посудомийної машини. Сторонні

предмети (наприклад, шматки скла, пластику, кістки або зубочистки тощо) знижують ефективність миття і можуть призвести до пошкодження зливного насоса.

1. Розберіть систему фільтрів відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.
2. Видаліть будь-які сторонні предмети вручну.



УВАГА

У разі неможливості видалити сторонні предмети, зверніться до авторизованого сервісного центру.

3. Повторно зберіть фільтри відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.

11. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Неправильний ремонт приладу може становити загрозу безпеці користувача. Будь-який ремонт має здійснюватися кваліфікованими спеціалістами.

Для отримання інформації про можливі проблеми див. таблицю нижче.

При виникненні деяких проблем, відповідний індикатор періодично блимає, вказуючи на несправність та відображаючи код попередження.

Більшість потенційних проблем можна вирішити без звернення до авторизованого сервісного центру.

Проблема й код сигналу тривоги	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Не вдається увімкнути прилад.	• Переконайтеся, що вилку під'єднано до розетки. • Переконайтеся в тому, що всі запобіжники на електричному щитку справні.
Програма не активується.	• Переконайтеся в тому, що дверцята приладу закриті. • Якщо налаштовано відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення зворотного відліку. • Прилад завантажує смолу у пристрої для пом'якшення води. Ця процедура триває приблизно 5 хвилин.

Проблема й код сигналу тривоги	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Прилад не заповнюється водою. - Індикатор  періодично блимає по 1 разу. - Періодично лунає 1 звуковий сигнал.	- Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито. - Переконайтеся, що тиск води не є занадто низьким. Для отримання цієї інформації зверніться до місцевої водопровідної служби. - Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. - Переконайтеся в тому, що фільтр у шлангу подачі води не засмічено. - Переконайтеся в тому, що впускний шланг не перегнуто та не перекручено.
Прилад не зливає воду. - Індикатор  періодично блимає по 2 разів. - Періодично лунають 2 звукові сигнали.	- Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. - Переконайтеся в тому, що внутрішню систему фільтрації не засмічено. - Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перетиснутий і не перекручений.
Увімкнено пристрій, який запобігає переливанню води. - Індикатор  періодично блимає по 3 разів. - Періодично лунають 3 звукові сигнали.	- Закрийте водопровідний кран. - Переконайтеся, що прилад встановлено правильно. - Переконайтеся, що кошики завантажені згідно з вказівками в інструкції з експлуатації.
Несправність датчика визначення рівня води. - Індикатор  періодично блимає по 4 разів. - Періодично лунають 4 звукові сигнали.	- Подбайте про те, щоб фільтри були чисті. - Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Несправність промивного насоса або зливного насоса. - Індикатор  періодично блимає по 5 разів. - Періодично лунають 5 звукових сигналів.	Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Температура води всередині приладу занадто висока або має місце несправність датчика температури. - Індикатор  періодично блимає по 6 разів. - Періодично лунають 6 звукових сигналів.	- Переконайтеся, що температура води, що подається в машину, не перевищує 60°C. - Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.

Проблема й код сигналу тривоги	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Технічна несправність приладу. - Індикатор  періодично блимає по 12 разів. - Періодично лунають 12 звукових сигналів.	Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Рівень води всередині приладу занадто високий. - Індикатор  періодично блимає по 15 разів. - Періодично лунають 15 звукових сигналів.	- Вимкніть прилад, а потім увімкніть його. - Подбайте про те, щоб фільтри були чисті. - Переконайтесь, що зливний шланг встановлений на потрібній висоті над підлогою. Див. інструкції зі встановлення.
Прилад зупиняється та знову запускається декілька разів під час роботи.	Це нормально. Це забезпечує оптимальні результати очищення та заощаджує електроенергію.
Програма триває занадто довго.	Якщо встановлено опцію відкладеного запуску, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.
Незначне протікання із дверцят приладу.	- Прилад не вирівняно. Викручуйте або закручуйте регульовані ніжки (у разі їхньої наявності). - Дверцята приладу не розташовані по центру баку. Відрегулюйте задню ніжку (у разі її наявності).
Дверцята приладу важко закривати.	- Прилад не вирівняно. Викручуйте або закручуйте регульовані ніжки (у разі їхньої наявності). - Частини посуду виступають із кошиків.
Звуки стуку/ударів з середини приладу.	- Посуд не розміщено належним чином у кошиках. Див. буклет щодо завантаження кошиків. - Переконайтесь в тому, що розпилювачі можуть вільно обертатися.
Прилад викликає спрацювання автоматичного запобіжника.	- Сили струму недостатньо для одночасного живлення усіх приладів, що використовуються. Перевірте силу току в розетці та потужність лічильника або вимкніть один із приладів, що використовуються. - Внутрішня електрична несправність приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.



Див. розділи **«Перед першим користуванням»**, **«Щоденне користування»** або **«Поради та рекомендації»**, щоб дізнатися про інші можливі причини.

Після перевірки вимкніть і увімкніть прилад. Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо з'являються коди сигналів тривоги, не описані в таблиці,

зверніться до авторизованого сервісного центру.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Ми не рекомендуємо користуватися приладом до моменту повного усунення проблеми. Від'єднайте прилад від розетки і не під'єднуйте його знову, доки не переконаєтеся, що він працює належним чином.

11.1 Результати миття та сушіння незадовільні

Проблема	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Незадовільні результати миття.	- Див. розділи «Щоденне користування», «Поради і рекомендації» та буклет щодо завантаження кошиків. - Використовуйте більш інтенсивні програми миття. - Очистьте насадки розпилювача та фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».
Незадовільні результати сушіння.	- Посуд залишався занадто довго всередині закритого приладу. - Ополіскувач закінчився або надходить у недостатньому обсязі. Налаштуйте вищий рівень дозатора ополіскувача. - Пластмасові вироби, можливо, потрібно буде витерти рушником насухо. - Для найбільш ефективного сушіння активуйте опцію AirDry. - Рекомендується завжди використовувати ополіскувач, навіть якщо одночасно застосовується багатофункціональний таблетований мийний засіб.
На склянках та іншому посуді утворюються смуги білуватого кольору або сиюватий наліт.	- Кількість ополіскувача, що надходить, занадто велика. Зменште рівень ополіскувача. - Кількість мийного засобу, що надходить, занадто велика.
Плями та розводи від води на склянках та іншому посуді.	- Недостатня кількість ополіскувача, що надходить. Збільште рівень ополіскувача. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача.

Проблема	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Посуд вологий.	- Для найбільш ефективного сушіння активуйте опцію AirDry. - Програма не включає фазу сушіння, або для фази сушіння встановлено низьку температуру. - Дозатор ополіскувача порожній. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача. - Проблема може бути спричинена якістю багатофункціонального таблетованого мийного засобу. Спробуйте використати засіб іншого виробника або активуйте дозатор ополіскувача, щоб ополіскувач використовувався разом із багатофункціональним таблетованим мийним засобом.
Усередині приладу є волога.	Це не дефект приладу. Волога виникає внаслідок осідання конденсату на стінках.
Незвичайне утворення піни під час миття.	- Користуйтеся лише мийним засобом для посудомийних машин. - Протікання в дозаторі ополіскувача. Зверніться до служби технічної підтримки.
Сліди іржі на столових приборах.	- У воді, що використовується для миття, забагато солі. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Столові прибори зі срібла та нержавіючої сталі було розміщено разом. Ніколи не ставте поряд срібні вироби та предмети з нержавіючої сталі.
Після закінчення програми в дозаторі залишаються сліди мийного засобу.	- Таблетка мийного засобу застрягла в дозаторі, тому її не було повністю змито водою. - Мийний засіб у дозаторі не вимивається водою. Переконайтеся в тому, що розпилювач не засмічено, а також у тому, що ніщо не заважає йому вільно обертатися. - Переконайтеся в тому, що посуд у кошиках не заважає відкриватися кришці дозатора мийного засобу.
Запахи всередині приладу.	Див. розділ «Чищення всередині».

Проблема	Можлива причина виникнення проблеми та спосіб її усунення
Вапняні відкладення на посуді, баку та внутрішній стороні дверцят.	- Низький рівень вмісту солі, перевірте індикатор заповнення. - Кришка контейнера для солі закрита нещільно. - Жорстка водопровідна вода. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Навіть при застосуванні багатофункціонального таблетованого мийного засобу слід використовувати сіль та налаштувати функцію регенерації води у пристрої для пом'якшення води. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Якщо позбутися вапняних відкладень не вдається, слід очистити прилад за допомогою засобів для чищення, які спеціально призначені для цієї мети. - Використовуйте інший мийний засіб. - Зверніться до виробника мийного засобу.
Посуд тьмянний, знебарвлений або надколотий.	- Переконайтеся в тому, що ви мите у приладі лише той посуд, який дозволено мити в посудомийній машині. - Завантажуйте та розвантажуйте кошик обережно. Див. буклет щодо завантаження кошиків. - Делікатні предмети кладіть у верхній кошик.

i Див. розділи **«Перед першим користуванням»**, **«Щоденне користування»** або **«Поради і рекомендації»**, щоб дізнатися про інші можливі причини.

12. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Габарити	Ширина/висота/глибина (мм)	446 / 818 - 898 / 550
Підключення до електромережі ¹⁾	Напруга (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Тиск у мережі водопостачання	Мін./макс. тиск (МПа)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Водопостачання	Холодна або гаряча вода ²⁾	макс. 60 °C
Ємність	Кількість комплектів посуду	9

Споживання електроенергії	Режим «Залишити увімк.» (Вт)	5.0
	Режим «Вимк.» (Вт)	0.50

1) Див. таблицю з технічними даними, щоб дізнатися про інші значення.

2) Якщо гаряча вода нагрівається за допомогою альтернативного джерела енергії (наприклад, сонячних батарей), то використовуйте гарячу воду, щоб зменшити споживання електроенергії.

12.1 Посилання на базу даних EPREL ЄС

QR-код на етикетці з параметрами енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на реєстрацію цього приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом із інструкцією з експлуатації та усіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Інформацію щодо ефективності приладу можна знайти в базі даних EU EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> та назвою моделі і номером виробу, які ви можете знайти на таблиці з технічними даними приладу. Див. розділ «Опис виробу».

Детальна інформація щодо етикетки з параметрами енергоефективності представлена на сайті www.theenergylabel.eu.

13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним

символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



156831730-A-142025

